# Routes to tour in Germany

# The Romantic Route

German roads will get you there - and if you haven't yet made up your mind, why not try the Romantic Route? It runs from Würzburg on the Main to Füssen high up in the Bavarian mountains. Romanticism is not an escape from the down-to-earth present into the past. We feel these little old towns are a part of living history that carries more conviction than many a

You may have heard of Rothenburg, Dinkelsbühl or Hohenschwangau. But have you ever been to Nördlingen with its unspoilt mediaeval town centre? Or Augsburg. the 2,000-year-old trading centre, episcopal seat and Free Imperial City? Or Feuchtwangen and Donauwörth?

Visit Germany and see for yourself Gothic, Baroque and Renaissance architecture. Let the Romantic Route be your guide.

1 The Tauber valley

3 Augsburg

4 Würzburg

2 Rothenburg ob der Tauber









# The German Tribune

Twenty-sixth year - No. 1304 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

## Watershed in arms control: now for the future

### Franffurfer Allaemeine

The signing of the INF treaty on the worldwide elimination of mediumrange orissiles is a watershed in the field farous control policy.

Reagan and Gorbachov have achieved a hrenkthrough. For the first time since the advent of the nuclear uge agreement has been reached to reduce the world's arsenal of nuclear weapons,

The treaty, however, only relates to weapon systems which the two superpowers do not need to defend their own national territories.

The Soviet Union is more than relieved about the negotiated removal of the US Pershing-2 missiles deployed in Western Europe, above all, in Federal Republic of Germany, which have played a major role in the deterrence

la comparison with the means of preenting violations in previous arms control agreements the inspection provisions to the INF treaty are sensational. Both sides will be allowed to inspect

militury iostallations which have up to now ranked as jeniously guarded sec-

The trust this creates is bound to ave a positive impact on future arms control negotiations.

If everything goes off according to plan the Soviet obsession with safeguarding its own security, a fear of the outside world reflected in a strategy of verkill, will be dimioished.

The two superpowers are now faced by their real task: to cut their arsenals of trategic loog-range missiles and at the same time ensure balanced security at a lower level of armameot.

President Reagao and General-Secreary Gorhachov would like to see negoinions on the Start agreement on a 50 per cent reduction in ground-, sea- and air-lauoched intercontinental weapons oncluded as soon as possible.

As in Reykjavik, Gorbachov called for the climication of all nuclear weapons by the turn of the century.

He has come to terms with the fact hat America will continue its research the development of a space-based efence system, albeit within the frame-Fork of the ABM Treaty - at present, he only interestionally binding arms limission agreement between Washinghand Moscow.

Both sides know that the climication what the Soviet Union regards as the imbol of its world power status - the imarily land-based interconlinental missiles - will only be possible if a balace of conventional forces in Europe is iso sought.

Both sides also know that a deep chasm of prejudices, strategic doctrices and mistrust still lies between the pleasant-sounding and enthusiastic declarations of the third summit meetiog and the disarmament steps yet to

Above all, they are aware of the fact that the control and inspection of the elimination of strategic loog-range missiles will be particularly difficult.

Arms control canout remain the fulcrum and virtually exclusive content of East-West relations.

The Washingtoo summit put an end to the brand of detente policy pursued since the beginning of the 1970s.

Only time will tell whether greater East-West rapprochement will now also occur in other fields, such as human rights, freedom of travel and satisfying the most urgent needs of Third World countries.

The Stiviel Union could make more than a symbolic gesture in this respect by withdrawing its troops from Afgha-

In Europe, however, the continuation of the Vienoa talks on the reduction of conventional forces "from the Atluotic to the Urals" will become the priority task.

President Reagan, whose floal term of office is drowing to a close, and the younger Soviet leader Gorhachov, who s heol on a course of reform, gave orutual assurances in Washington that the INF treaty is just a first step.

It's a good thing that the two leaders are realists, since the relationship between the two superpowers will remain antagooistic as long as the Soviet Union refuses to abandon its long-term objectives. Gorbachov failed to meotion this aspect in Washington.

The Washington summit may help free the relationship between Washington and Moscow from the periodic fluctuation "between paranoia and cuphoria" which so often irritated former US Secretary of State Henry Kissinger.

Perhaps a process of true oormalisalion will now beglo on the basis of a sober assessment of national interests.

PEACE MOVEMENT

PERSPECTIVE

et the old hechouse

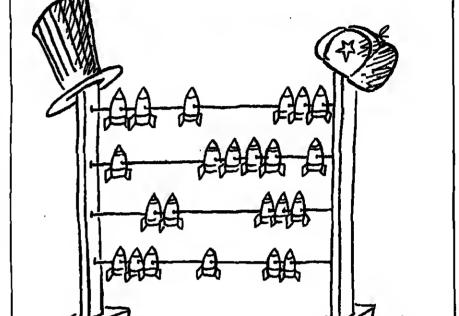
Time for en end to the myth

ebout the political dwarf

Decline of Krupp a eign of

the ege of the tio cen

The summit outcome should p Europe to become aware of its own role.



In the long run effective defence wil moun- proventing the risks which the trailblazing INF trenty seeks to avert.

Nothing would be more inappropriate than for Europeans to coogentulate themselves on being the intellectual progenitors of what was achieved in Wushington.

Although the vital bond with America should not be severed Western Eurape should do more to establish a framework of independent European

Europe must step up its significance so as to be able to influence developcients between the two superpowers.

The summit euphoria will soon give way to post-summit sohriety, since years will pass before INF treaty provisions are effected.

Europeans should not then start complaining about a new "condominium", but establish their own place in the suo instead of merely responding to what happens to Washington or

Otherwise, they will find themselves defencelessly exposed to a "Common House of Europe" offensive, which Gorbachov will now undoubtedly seek

· (Franklurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 11 December 1987)

Pege 12

IN THIS ISSUE Page 4 THE ENVIRONMENT Protest life slows down Long-term Cheroobyl effects 'more serious then authorities let on'

> CHILDREN Suicide: is achool the cause or merely the trigger?

The next edition of THE GERMAN TRIBUNE

will appear on 3 January

### Acid test for disarmament still to come

### Lübeder Rachrichten

The Bonn government views the A agreement between the two superpowers to scrap their medium-range nuclear missiles as a turning-point in East-West relations.

This was emphasised by Chancellor Helmut Kohl in n government statement. He sald that the Germans, as the people most threatened by the arms roce, want more not less disarmament.

Doubts were previously expressed about this after Bonn hesitated to relin-

More on treety: pages 2 and 3.

quish the Pershing-1 missiles, whose nuclear warheads belong to the USA.

Washington, however, dismissed the reservations of their German allies by referring to the remaining airbased nuclear potential.

Kohl replied that the only nuclear weapons left would have a range of less thao 500 kilometres and that these would land on German soil only in a wartime situation.

So the logical conclusion politicians from all parties seemed to draw, therefore, was that the next step would have to be to scrap these missiles too.

By this stage at the very latest, however, the other partners in the Alliance expressed their misgivings.

The question was then raised of when Continued on page 3







**■ WORLD AFFAIRS** 

### Differing views in Brussels on the treaty

### Frankfurter Rundschau

There are still plenty of uncertainties following what was perhaps prematurely described as the "historic" Washington summit meeting between the su-

It is by no means certain whether the signing of the INF treaty on the elimination of ground-launched medium-range missiles will lead to further disarmament.

The differing views surfaced during a meeting of the Nato council of foreign ministers in Brussels, during which US Secretary of State George Shultz told his colleagues about the summit's outcome.

The conservative government in France has domestic policy reasons for disliking the whole direction in which disarmament policy is moving.

As the socialist president François Mitterrand steered a "pro-Atlantic" coorse and also finally approved of the double zero solotion during his presidential term Prime Minister Jacques Chirac wants to promote an image as the custodian of Gaullist values for the presidential election in May.

The French Foreign Minister Raymond went to Brussels with the mandate neither to unreservedly sanction the INF treaty nor the insistence of the other Alliance partners to establish a balance of conventional forces in negotiations between the two military blocs "between the Atlantic and the Urals". Even though the other Nato portners were generally pleased about the INF treaty a basis must be found for answers to other questions which may now arise.

How should Nato respond to a proposal, expected by some and feared by others, by Soviet leader Gorbachov to scrap the nuclear short-range missles belonging to the two military blocs too?

Are these missiles indispensable from Nato's point of view as long as the Soviet superiority in the field of conventional forces remains?

How can the East-West negotiations between the two alliances be designed so as to prevent them from being constantly impaired by Paris?

What about the already planned modernisation of Nato's nuclear short-range missiles?

The uncertainty whether the US Senate will actually ratify the INF treaty hovers over all these questions.

The French misgivings are grist to the mill of the Washington "hnwks".

Any unfortunate incident somewhere in the world involving the two superpowers would lend support to this camp. The noo-ratification of the treaty in

Washington would prohably force Gorbachov to make a fundamental change of course in Moscow.

It also seems doubtful if the Stort agreement on halving strategic weapons will happen in Geneva while Reagan is in

Cool composure is needed if the disarmament process is to continue.

If the INF treaty is effected it will provide a significant yardstick.

For the first time ever exact figures, geographical information and technical details have been exchanged.

For the first time there are precisely defined provisions on on-site inspections of each other's military installations for

There was unanimous agreement in Brussels that there would have been no basis for the deal if Nato had not deployed missiles in Europe.

Even a man such as Gorbachov mny not, it was claimed, have seen any reason for the then unilateral elimination of Soviet medium-range missiles.

One top-ranking military official in general secretary Gorbachov's entourage even sounded discordant in Washington antidst the jubilation.

This did not annoy the Americans, since they are now primarily concerned about the reduction of strategic nuclear wenpons. For all Eastern and Western European

countries, however, the more important question now is whether "iniracles" can also be expected in the wide-runging field of mutual non-nuclear disarmament.

The Soviet senior general Nikolal Tschervov made use of the Wnshington media stage to mar premntore hopes.

Tschervov claimed that there is a western superiority in combat aircraft and helleopters which would have to be "negotiated gway".

As this contradicts western figures and demarcation problems for such weapon systems are difficult, long negotiations can be expected here.

However, perhaps Tschervov wanted o above all disturb the forthcoming negotiations of Nato foreign ministers on the initial western proposal.

Erich Hauser (Frankfurter Rundschau, 12 December 1987)

### Few air-pockets on minister's flight-path to top Nato job

Wörner always hud his sights set high. As wing-communder in the reserve air force he completed over one thousand flight-hours in Bundeswehr jets.

Fogether with mountain riflemen he climbed up a mountain called Wärner in the Karwendel mountain range. And now the man born on 24 Septem-

ber, 1934, in Stuttgart has reached the peak of his own personal career. On 11 December the foreign ministers

of the Nato council selected him as the scventh Nato secretary-general. At first glance his political career

seems to have moved in a straight line, without too many bumps along the way. The graduated lawyer began his political career as a CDU state parliamentary

adviser in Baden-Württenberg in 1962. In 1965 he became a member of the Bundestag as representative of constitu-

ency 172 (Göppingen). He specialised in defence policy and already became a top-level politician in the CDU/CSU parlismentary party in 1969.

He was presented for the first time as a possible defence minister by opposition leader Rainer Barzel in the CDU shindow cabinet before the 1972 general election.

When the SPD-FDP government led hy Helmut Schmidt was toppled on 1 October, 1982, it was taken for granted that Wörner would take over nt the helm of the Bonn Defence Ministry.

He had no trouble holding his post following the general election in 1983.

Following the general election in January 1987, however, it was not so clear whether Wörner would remin his portfolio io Chancellur Kohl's third eabinet.

There was plenty of premature prnise for him as a defence policy specialist in 1982. He was reputed to love his work

and passionately enjuy being a minister. Today, however, it is clear that Wärner would like to move to Brussels.

It's not always been a success story for Wörner. He has suffered many serious

He used to be nn outward-guing person who enjoyed having a good langli; now he often seems aloof and rather progant.

The eighth Defence Minister of the Federal Republic of Germany, who always emphatically supported a strong Alliance and Bundeswehr, soon realised that the limitations of his budget made it increasingly difficult to achieve his objectives.

There were also slip-ups along the way, many of which he caused himself.



Popular ebroad . . . Defance Miniater

The most serious crisis was in 1983/84 in connection with the premature sacking of the four-stnr general Günter Kiessling when it leaked out that he had justified the disntissal by referring to the general's alleged contacts with homosexuals.

He lost a lot of public sympathy and backing by the military and his own party because of the affuir. He owes the fact that he was kept on as Defence Mioister to Chancellor Kohl. Kiessling was rein-

The nffair still sticks to Wörner and makes less serious slip-ups seem more serious than they are.

Wörner bus always been one of the Chancellor's strongest supporters, Right from the start he vehemently defended the Nato (win-track decision and the deployment of medium-range missiles intly Federal Republic of Germany.

Points in his favour include measurs to restructure the promotion system in the armed forces, the new regulation of the right of conscientious objection, and the role assigned by the Chancellor of maintaining a balance between the CD! position and the position of the FDP For eign Minister within the framework of Bonn's security policy.

He was able to consolidate his position. agoin after the Kiessling affair because he' was and is a popular partner for talk

Together with the major political role of the Federal Republic of Germany in Nato these assets probably explain why despite some difficulties, the Alliance unanimously appointed Manfred Worser as its new secretary-general.

Wörner is unlikely to he too sad about leaving Bonn, since through no fault d Wörner's he will have to hegocath [5] tem to the will for freedom is too meagre successor substantial personnel and fi ancial problems for the 1990s.

> Dieter Put (Kieler Nachrichten, 12 December 1981

### The German Tribune Friedrich Romecke Verlag GmbH, 3-4 (faitwicu65) 8-2000 Hamburg 78, 1st : 22 85 1, Talez 02-1473).

Editor-in-chrel: Otto Heinz Editor Alexander Anthon English language sub-editor: Simon Burnett — Distribution manager. Georgine Picone.

Advertising rates Hall Ho 15 Annual subscription 214 45 Printed by CW Niemayer-Bruck, Hamein Sistributed in the USA by MASS MAILINGS, Inc. 840 Wast 24th Street, New York, H.Y. 1001s. Articles in THE GERMAN TRIBUNE are translated to the original less and published by agreement with leading newspapers in the Federal Republic of Germany.

### **THE INF TREATY**

### Milestones on a long road to success

fier years of ardnoos negotiations, Nato and the Warsaw pact powers have agreed on the first ever melear-disarmament treaty. The treaty scraps all land based medium-range missiles, It ony needs Congress's seal of approval.

The route to a treaty has been long and arduous. It comes 1ft years after former Chancellor Helmut Schouldt warned the Institute for Strategic Studies in London of a build up of new medium-range Russian SS-20 missiles.

In December 1979, two months before the Allies decided to deploy their own medium-range missiles, the Soviet leader, Leouid Brezhnev, proposed his first moratorium. He promised to station no more missiles if Nato would not station any. But the Americans knew that the Soviets had already 130 SS-20s with 390 wnrheads in position.

Nato decided to statioo 108 Pershing II missiles and 46 ernise missiles in Germany and aoother 368 cruise missiles in Britain. the Netherlands, Italy and Belgion.

The first missiles would be stationed in 1984 and the intervening time could be used to negotiate on disarmament.

Chancellor Schmidt visited Moscow in 1980, and the Soviets agreed in principle to negotiations but still insisted that the existing military balance remain the same.

A year later in November 1981, President Reagan offered the "zero option" for the first time. This meant Nato would not station medium-range missiles if the Soviets dismantled theirs.

Negotiators from both sides met it Geneva to work out a deal.

In 1982 the American, Paul Nitze, and the Russian, Juli Kvitsinsky, decided on a balance in the number of launching pads for Western Europe, to renounce Pershing Hs and to freeze the number of SS-20s in Asia. But the Superpowers would

The failure of the talks meant that Nuto would now almost certainly go ahead and station their missiles. This gave impetus to the peace inovement in Germany and other West Europea countries. By the end of October, in Germany alone, millions of demoostrators had been on the streets.

Crowds gathered at American bases and blocked the roads with demonstrators. The new CDU/FDP coalition government approved the deployment and the first

The Rustians will also inspect the

Pershiog workshop in Frankfurt-Hausen,

the US military airport in Frankfurt itself

and a spare parts depot in Weilerbach,

In addition, a separate agreement has

been sigged in Brussels. This means that

the Americans will discoss the inspection

rules with the five European nations on

are Germaov. Britain, Italy, the Nether-

The Russians will even be monitoring

in Germany the American data about the

number of medium-range and cruise mis-

siles to make sure that the figures match

near Kaiserslautern.

laods and Belgium.

# Getting rid of the nuclear missiles Delivery systems, mid 1987 **INF** treaty Halving arsanals proposed

shipment of missiles duly arrived at Matlangen, near Stuttgart, where the pence movement concentrated its efforts there.

With all this controversy over the stationing, the Soviets suddenly broke off negotiations in Geneva and did not make an appearance there again until March 1985. In the menutime Mikhail Gorbachov

had become the new Soviet leader and he came up with a new series of proposals. His first was a moratorium on the sta-

tioning of Russian medium-range missiles followed by a call on both sides to stop further stationing taking place. Two months after the first Reagan-

Gorbachov summit in November 1985 in Geneva, the Russian leader sent Reagan a letter with, among other things, the proposal to get rid of all medium-range raissiles in the coming five to eight years. This was the first time that such an offer was made without-a demand for the utclusion of the British or French missiles us part of the deal.

The second summit took place in Reykjavik in October 1986. Both leaders agreed in principle to reduce the number of warheads to a hundred. But the niecting ran aground on the American refusal to put SDI on ice.

In february 1987, Gorbachov deelared his willingness to sign an agreement on medium-range missiles, independent of agreement on intercontinentul and SDI. The following April Gorbachov proposed the zero-zero uption.

Medium-range missiles with a range of 1000 to 5,500 kilometres would be dismantled with ones of shorter range in the 500 and 1000 kilometre ranges.

On the July 22, come the offer of a global zero option. Even the other 100 systems in Asia and in the USA could be shredded. [Nürnberget Nachrichten, 9 December 1987]

### The acid test

Continued from page 1

more disarmament results in less security. This triggered a recollection of the essential problem; it was the West which, right from outset, relied primarily on nuclear deterrence, the Soviets relying on their superiority in the field of conventional forces.

Accordingly, nuclear deterrence was always the Soviet Union's strategic goal. whereas the Americans insisted on a reduction of Soviet tank and troop superi-

So will Kremlin leader Gorbachov now achieve this goal without a corresponding service in return?

As CDU disarmament expert Volker Rühe explained, it is "precisely the contimiling invasion enpablilty of the Warsaw Pact which poses the real threat to Western Europeans and in particular Germans.

The acid test for disarmament policy lies ahead.

The short-range nuclear missiles in the West, the only then remaining means of defence against attacks by mass units of conventional Warsaw Pact forces, can only be scrapped if Gorhachov seriously attempts to reduce the imbalance in the conventional field.

And Natu would like to see all the world's chemical wenpons destroyed. What is needed is an overall disnrma-

The concept's long-term objective must be a mutually balanced defence potential which eliminates the possibility of sur prise attacks. Bernd Brügge

(Lühecker Nuchtichten, 6 December 1987)

# ity; and will be able to pass through the

the facts. A series of short term inspec-

ample, be if a nominee has been caught spying in Germany or has a criminal re-

cutoms without declaring anything. The government will, however, bc

able to examine technical equipment

Inspectors will have nine hours to get to a base after announcing that an inspection will take place. This means Bonn must have the visas ready within 40 minutes of the Americans passing on news of an inspection.

The inspectors will be on standby 24 hours. They will be able to apply for an eight-hour extension.

The Russians will arrive at and leave from the US military airport in Frankfurt and will be brought from there to the inspection sites accompanied both by American and German officials.

(Kieler Nachrichten, III December 1987)

Jürgen Lorenz

### Matter of giving credit but to whom?

The ink was barely dry on the missiles L treaty when politicans to Germany began claiming eredit for having paveil the way to success.

Bonn Chancellor Helmui Rohl, says his role in getting the arms summit to take place was a decisive one. Foreign Minister Hans-Dietrich Genseher says he and former Chancellor Fleimut Schmidt pressurised the Russians with new American missiles into coming to the hargaining table.

The SPD and the Greens are still taking a pacifist stand. Both parties point out that despite the reduction in missiles, Germans and West Europeans were nere on-lookers at the summit.

If one keeps this fact in mind, they sny, then no German politician should indulge in self-congratulation.

Only a year ngu, Helmut Kohl was the very man who thought Gorhachov was a demagogue who only wanted to lead Nato into danger with the enrrot of questionable disarmament.

Kohl feared that the Americans in the heel of the hunt would look after their own interests regardless of Germany. Adenauer had the same fear and it has by no means left Kohl yet.

It's a source of worry to him that Reagan's lame-duck presidency is prepared to pny almost any price to get a pcace treaty in the interests of image-holstering. Ironically, it is the SPD and the Greens who are now applauding the Americans rather than Kohl.

In Germany the route to the summit was paved with political turbulence. The SPD left Helmin Schirddt, their own Chancellor, in the furch on the issue.

If the view is correct, that a display of strength brought the Russians to the negotiation table, then the SPD has to subtract Schmidt's share from any merit claimed by it today.

Even the SPD's thesis, that Reugan's refusal to stop SDI wreeked the Reykjavik summit is wrong. By insisting that the Americans drop SDI before an arms deal could be done, the Soviets themselves ruined negotintions.

The man with all the lack is Genscher. In an interview with Siern magazine, he snid he shared the merit with Schmidt for the zero-zero option. Genseher remembers somewhat smugly that the CDU/CSU opposition didn't like it at all at that time.

Later Genscher broke ranks with the SPD and entered a coalition with the CDU/CSU. Moch to his delight and much to the disgust of the conservative CSU head Franz Josef Strauss, no change followed in foreign secority policy.

Kohl took over the Genscher line. Strauss thought a change of policy was on the cards which was never promised by the ticism for the superpower summit. It's not a summit for which he impatiently waited.

The energy being spent on finding out which German politican was most responsible for the summit taking place shoold be devoted to more important

The scrapping of missiles is of historic importance if it leads onto more comprehensive disarmament measures.

Only that will protect Germans from the threat of vastly superior Soviet tanks, artillery and short-range missiles. Otherwise Germans may see the results of the recent treuty more as a disaster than a blessing. Hermann Eich

(General-Anzeiger Bonn, 9 December 1987)

During the East bloc sommit in East Berlin, which was convened by Soviet leader Mikhail Gorbachov to report on his meeting with President Reagan, the INF treaty scrapping medium-range missiles was hailed as an achievement of new

The Day of Human Rights introduced by the United Nations showed how much more of this new thinking is needed in other fields of socialist accieties.

What happened on this day in East bloc countries was a veritable lesson in how human rights are denied and violated. A huge contingent of police and state

secority forces in East Berlin prevented a protest demonstration by the independent "Peace and Human Rights Iditiative". The group tried to distribute a declaration in front of the building of the "official" GDR Human Rights Committee

calling among other things for an open

and truly democratic society. In Moscow the start of an international

### East Bloc again pulls out me big nammer

conference on religious liberty and the freedom of speech, which was organised by an independent "Press Association Glasnost", was not allowed to take place. In Warsaw and in other Pollsh cities the police took action against human rights activists demonstrating for the release of political prisoners.

In Prague a human rights rally with attended by roughly one thousand people was dispersed and the public reading out of a list of the names of political prisoners was drowned by the sound of Christmas carols being played over a public address

Anyone who tries to talk about the

rights of individuals In East bloc countries disrupts "socialist life" and the "pub-

In view of the GDR protest in Bonn against "intervention in its internal affairs" it is worth recalling that the violation of homan rights is not an internal

This response by the Communist sys-

matter of individual states. The East bloc countries also signed the CSCE final accords in Helsinki and the UN declaration of human rights.

Wherever human rights are violated -Afghanistan, Chile or Eastern Europe it is an international matter. There are signs that Gorhachov no-

ticed in America just how important the West thinks individual freedom is. These are the same freedoma, incidentally, which are also guaranteed in the cognitutions of Eastern bloc countries.

In all correspondence cleans quote your autacrotor number which appears on the wrapper, between sales lake, above your address (Der Tagesspieget, Bertin, 12 December 1987)

### oviet inspection teams will fly into the Americuo airforce base in Frankfurt to make their short-notice inspection of the seven missile bases in the Federal Republic to see whether the terms of the missiles treaty are being followed.

tions will take place over three years until the missiles have all gonc. Then a final inspection will take place. There will be by periodic inspections over the years.

inspectors' names from Moscow. They will pass it on to the Germans, who will be able to object within 15 days if there is reason - valid reasons would, for exwhose soil the missiles are based. They

The Russians will have privileges in

### **Ready for Soviet** inspectors

The Americans will receive a list of

Germany. They will get a visa for at least two years; will have diplomatic immun-

### **Protest life gets** slower down at the henhouse

A converted henhouse has for four years been the focel point for a standing demonstration at Mutlangen, a military base 30 kilometres from Stuttgart, where Nato missiles are stationed.

The protest built up as the missiles were first deployed at the beginning of the decade and there were always between 15 and 20 protesters at the Mutlangen hut.

Todoy there are only 10. And their motivation is on the wane. The big-power missiles deal has seen to that.

The hut, which was also used by the Press and become known as the Press hut, turned into a symbol of the protest. It was donated by sympathetic locals and there weren't too many of them.

One of the remaining protesters seid on the eve of the Gorbachov-Reagan deal: "What's the point of steying here now?" The deal would change every-

At the height of the protest movement, protesters set up blockades, helped visiting blockoders from other parts, followed Pershing transporters throughout southern Germany, kept the public informed about what was happening and helped protestors who got into trouble with the police.

Now, the blockades are almost a thing of the past. Blockeders tend to get



out of the way before the police move in to make arrests. The mood now is that a fundamental rethink about the peace movement's aims is needed.

Merely asking where the next missile is, they say, Is not enough.

There is a growing trend towards returning to "normal" working life, even though protesters agree that not all jubs are acceptable and that political activit-

One of the protesters who has decided to move out of the Mutlangen hut is Hinrich Ohlsen, one of the hut's poli-

Since May, Ohlsen, who was sent tu prison for several months for repeated blockades, has been living in u single room he has rented in nearby Schwöbisch

Gmünd. He is not overpessimistic about the future of the pence movement.

He is convinced that as the response to the first real steps towards disarmament was not as positive as he fcared the peace movement will not drift into psssivity.

But Ohlsen does feel that things are hreaking up in Mutlangen and elscwhere. He blames this on the peoce movement's "fixation on Pershings".

movement's pulitical strategy had incrensed since the start of the deployment of the new medium-range missiles in the enrly 1980s.

now used tu describe the emotional renctium of the peace muvement at that time to the stationing of US missiles.

Yet the but will continue to be haunted by the spirit of its former in-

Ohlsen hopes that the association which has now bought the three-storey building, the Verein Friedens- and Begegnungstätte, will turn it into an alternative education Institution.

There is no lack of issues which could be discussed there, ranging from nuclear energy to alternative lifestyles. Perhans the locals would welcome

such an institution more than the idea of a buse for left-wing extremists. There has been an increasing numher of attacks on the centre recently by

right-wing extremist groups. Molotav cocktails have occasionally heen thruwn and the protesters have not

nlwnys heen too non-violent in return. One protestor claimed that the nolice usually drive past when there's trouble at the hut. The protestors then feel hostility from hoth sides.

The residents of the Carl Kabat house pay their respect to the imprisoned American clergyman who has dedicated his life to the campaign against nuclear weapons by standing outside the gate of the missile depot

The house, just a few hundred metres away from the press hut, supports the campaign "Civil Disobedience until Disarmament".

The residents will definitely stay there until the Pershings are taken away before they move off to take part in other campaigns for peace.

After all, even if meny people failed or did not want to realise it, civil disobedience in the firm of blockades was only the final step in the political conflict over disarmament.

As one peace protester in Mutlangen put it, "civil disobedience can no longer be applied" in the situation which exists at the end of 1987.

Peter Henkel (Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, ' 27 November (987)

### Strategy rethink following missiles deal

the peace movement wants a clause renouncing nucleur wennous to be included in Basic Law, the Bonn consi-

This was part of a resolution passed nlmost unanlmously by a meeting c Bonn. The resolution also called forth Federal Republic to be declared a me lear-free area and a zone free of chemcal weapuns. It called for a halt to yas ions West European military initiative

The meeting was an altempt by the peace movement to draw up a new strategy following the missiles deal signed by President Rengan and Gent al Secretary Gorbochov.

The resolution will first be discussed local peace groups and then put on the agenda of o special strategy confer ence in March.

At the beginning of the 1980s, the movement was able to jam the streets; with millions of protesters. But at the Boun meeting, it did not look in good shape at all. It looks as if the missiles agreement has caught it napping.

Plenty of peace movement activists claimed that they deserved the credit for the superpower deal.

Yet the verhose exclamations of this "success" almost sounded like load whistling in a dark wood. Dieter Schöffmann, the spokesmanol

the independent peace groups, said that "the greater the confuscioness, the longer the wording" of the resolutions. He appealed to his fellow peace pro-

festees to admit the confusion in the West German peace movement caused hy the Soviet-American agreement. A reorientation would be needed.

There was general agreement that the INF treaty represents a definite turning point in the activities of the peace movement and that it must also rank as a "first step" along the road to disarma-

The peace movement would still have plenty to do. However, as soon as # tempts are made to draw political conclusions from the situation the congent

### Rölner Gtadt Anzeiger

tal defects of the peace movement come

The movement then breaks up into various factions: Communists, Social Democrats, Greens or Christians.

The initiatives uligned to the DKP the Moscow-orientated orthodox Cor munist Party, seemed to he at a gressel loss than others over how to react toll superpower deal.

After years of calling for the "units teral disurmament" of the USA the dy namic thrust of Mikhail Gorhachovi activities has got them confused.

A ennference statement protesting against the incident in the East Belli Zion church made this clear.

As the paper was rejected by the DKP-orientated groups an attempt 43 made to get the paper occepted by clamation.

However, after a vote was demanded the many abstentinns revealed the of stacles to consensus within the peace

Heinz Verfürik (Kolner Stadt-Anzeiger, Cologie. 34 November 1484

### **■ PERSPECTIVE**

No. 1304 - 20 December 1987

## Germany: a time for action and an end to the myth about the political dwarf

Germany's reputation of being an economic giant and n political dwnrf is a cliche which has long since turned into a myth.

In today's world, economic strength is almost the same equivalent to politicol potency. Within the trading triangle of America, Europe and Japan, money and goods have become perhaps the most impurtant currencies of power.

In contrast to Asio and Africa, where weapons have the last word, the democratic industrial states no longer regard violence as an appropriate currency of

The ntomic bomb has effectively avoided a third wurld war, and to a lorge extent neutralised military power, if not debased it.

Large military machines are wonderful deterrents. But they can never be used aggressively without fear of provoking nuclear retaliation.

Therefore such military potential is not megatonae for megatonae automatically transferable into the currency of political power.

Power and influence have to be created somewhere else. And nobody has recugnised this better than the Russians and the Americans, who are now on the way to halving their inflated arsenals.

Germony does not have military power. But as we can see this form of power has become impotent anyway. What she does have is economic power. If Germans realised fliar this is actually what gives a nation power, then the clicke of German impotence could be shown to be the myth it really is.

Any nation which is the world's leading exporter, followed by Japan and the US, and has the second largest trading surplus, is no political dwnrf, Germany can congratulate itself on being one of the three trading superpowers in the

The myth of the powerless giant is dangerous for the German and world economics, on which no country is mure dependent that Germany.

The events of "Black Monday", 19 October, show how dangerous it is for the world economy, when a nation like Germany avoids committing itself to a course of currective action because of its belief in its own political impotence.

The dollar slid, and o downword spiral broke nut on the worlds' stock exchanges. Since the crash the view has been gaining ground that it was more than merely a long overdue corrective action to a hoom.

Experts have revised their predictions trialised. They both have the typical on growth rates. The dullar recovered but slid again. And now there is the threut that international trade, which has been the backhone of the German economy for decades, will contract.

The Wall Street Journal asked: where is Kohl? Which means: what are the Germans doing about it? Well, the answer is: nothing. The government and the Bundesbank pleaded innocence and acted as if Germany were on another planet out in space like same mute satellite.

They concentrated more on internal disputes about Uwe Barschel - the former Schleswig-Holstein Premier who committed suicide in the midst of a dirty tricks esmpaign seandal - and the call for banging of masks at demonstrations. As regards the crash: Bonn blamed the Americans for it.



The question is would events have been different if Bonn had recognised the warning signals earlier and had taken action? If Bonn had lowered the discount rate immediately and if Finance Minister Gerhard Stoltenberg had also reacted by boosting economy bringing forward his plans on tax relief or a tax break according to the laws on stability and growth.

Admittedly one can argue whether such corrections in such a liquid economy would have the desired effect quickly enough. But os Bismarck once said: "Sometimes it's better to make a bad decision than no decision at all." A had decision can hove psychology efficacy.

For all its problems, the international economy is not tou hadly off. Japonese growth has accelerated to 3 per cent. American growth managed 3.8 per cent in the third quarter this year.

But the Americans have deliberately dropped the reins of the international economic wagon. And this is where the Germans could have token over role in keeping with their economic status. Instead of doing nothing, they could have taken fiscal uction to boost their own

It was painful to sec East Berlin party

I head Erich Honceker wined and

dined in Brinn, the CSU leader in the

Bonn Bundestag, Theodor Waigel, told

a meeting of the Honns Seidel Founda-

But Waigel soid that the pain was

alleviated by the references Chancellor

Kohl made in his speech when he culled

for unity and denounced the East Berlin

policy of shooting peuple trying to es-

The speech was broadcast to East

Germun homes. Wnigel referred to the

importance of the visit and mentioned

the increose in the number of people al-

lowed out of East Germsny because of

Also on the discussion panel were

two German politicians from the Feder-

al Republic, an American, a Frenchman

and a Briton. The theme was the future

Both parts of Germany are German

and have common German problems.

Both political systems are highly indus-

problems of such states. They use natu-

land without giving them a chance to re-

The chronically polluted Elbe which

flows through both parts is the most vis-

ible example. So it would not be wrong

to say that the Germonies have common

problems which can only be solved by

And as much as Waigel may dream

about the German question being re-

solved by a peace treaty, the reality is

that the visit by Honecker amounts to

an unofficial recognition of the East

German state by a conservative Bonn

Rupert Scholz, the CDU Berlin sena-

tor was the one who tackled the theme

politically. He claimed that the long icy

cape to the West.

the policy of contact.

of a divided Germany.

rai resources such as air

generate.

cooperation.

government.

tion, which has links with the party.

standing and also to increase their own sluggish growth of less than 2 per cent. Instead, what remains is tragically

ironic. The Germans reluctantly lowered the discount rate and innounced plans for cheap loans that will removed DM200 million a veor from the federal budget, acts which would have been highly thought of a few weeks earlier.

One could argue that with the collapse of the dollar and American economic leadership, the Germans missed the chance of sending the staggering wurld economy n psychological signal that there was, indeed some leadership

Instead nothing was done to stem the fears that the 1930s were on the way

The world economy cannot manage itself. The Americans understood this and, for a long time, carried the burden of managing a system from which Japan and Germany, the war losers, have handsomely profited.

Both powers hove had the advantage of access to American markets, an overvalued dollar and a security structure into which they pay little. The Japanese pay n more 1 per cent of their GNP and the Germans 3. This contrasts with Britain's 5 per cent and America's 6.

Since 1982, the Americans hove selfishly or not, worked for liquidity and global demand. This is the benefit of

their deficit, which at the mnment is being blamed for everything.

The Germans and the Japanese with their 30 per cent export quotas, got the heacfit of this demand without having to boost their own economies.

But that's all over now, People are too busy putting the blame on each other. And where should the new impetus come from? If the dollar falls further it will act like a wall of protectionism. And what if the Americans really do wipe out their deficit?

Helmut Schmidt, who was a muster of the Black Peter strategy (Black Peter is a card game in which the aim is nut to be left holding the card of the same name at the end of the game) during Carter's presidency was right when he said, "All three are world champions with regard to their foreign trade imbalances; no one can put his house in order by himself or mercly by his own means."

What he is implying is that the Germans and Japanese should be reducing their surpluses by domestic growth just as much the Americans should be reducing their deficits by fiscal discipline.

The effect of this would be to match self-interest with responsibility. At present German growth is below the OECD average. Unemployment is three times higher than after the second oil shock. Our investment rate is behind that uf France, America and Japan. This figures paint a gluomy picture for the now jaded economic wonder. The Germons have gut tu realise that any nation that exports 30 per cent of its domestic product, has to come out from behind ts unimportance and do something for the world economy. Josef Joffe

(Süddeutsche Zeltung, Munich, 5 December 1987)

### Honecker visit and the issue of unity

East West relationship was at last heginning to thaw. And is he in this re-

His uplnion shows a lot of insight. He said if the government wants to make use of the new situation it must add impetus to developments, it should avoid anything that could risk a return to old entrenched attitudes.

Scholz believes that a policy of demarcation is no longer in the best of interest of Germans. The question is what is the logical conclusion of this outlook? If not convergence or rapprochement

Scholz later made it clear that by rapprochement he did not mean anything stronger. He said that if it could be assumed that one day the people of both what the future should be; and if the Germans in East Germany decided they did in fact want to stay under a communist government; that there could be laws framed in such a way that, in accordance with a system of federation, the desires of the East Germans would required to be taken into valid account so that their position as a minority were issued with relevant, contiguous and obligatory recognition; and that this situa-

tion would hold sway over unity. But the present will determine the future. And Scholz says what's needed now is an intelligent continuation of the new developments.

But this view was not without its criticism from former European Com-

missioner Pierre Pflimlin, from Strasshourg. He said whoever wants to counteract the power Blocs should not in his enthusiasm, overlook the fact that Blocs also mean unity and stability.

This elever Frenchman perhaps meant to remind the conservative group to get their priorities right. The most important one being the western alliance which guarantees freedom. One con draw from this that majur western partners are worried to death that the irrational Germans might try and undermine this by making a deal involving neutrality. An outlook which reveals the irrational fears of the allies as much as anything else.

It eannot be much comfort for Pflimlin nor for the mistrustful observant Germans that other nations are olso nervous about developments.

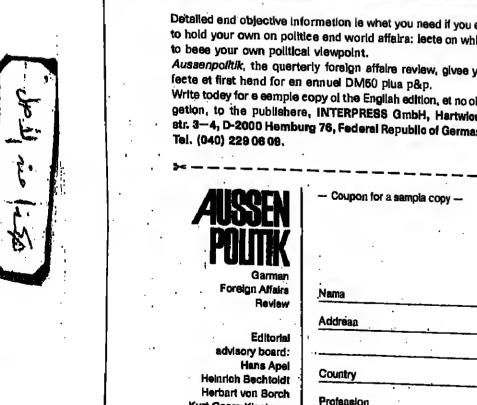
The American diplomet, John Kornblum, expressed the general mistrust. The other nations have feors that the Germans could turn radical in the event of an economic depression and a subsequent drop in living standords. Though he feels that the opposite case might rove to be the problem

West Germeny surpasses the gross national product of Russia and has a better balance of trade than the Americans. She can also claim to be politicelly stable. It's quite possible that the frustration at being a political dwarf could sour them on to make their own decisions on foreign policy.

Knrnblum finds his cyidence in the ranks of the CDU. Some politicians are talking of singularisation of the German situation in the threatened East-West

Is the future of German a cause for worry? It is and remains undisputed that the Germans want to retain the par-

Continued on page 6



Richard von Weizalloka

Gerhard Wettig

# Politics at first hand Detailed end objective information le what you need if you ere to hold your own on politice end world affaira; leete on which Aussenpolitik, the querterly foreign affaire review, givee you Write today for a semple copy of the English edition, at no obligetion, to the publishere, INTERPRESS GmbH, Hartwicuestr. 3-4, D-2000 Hemburg 76, Federal Republic of Germany. Kurt Georg Klesinger Klaus Altter Walter Scheet Halmut Behmidt

# The willingness to criticise the Even words such as "hysteria" are

**■ INDUSTRY** 

## Decline of Krupp a sign of the age of the tin can

like Krupp and Thyssen and the freedoni of the land.

How times change. Every Krupp fron and steel works in Rheinhausen that Eniperor Wilhelm II visited the best part of a century ago is to be closed.

The beginning of the end for the Rheinbausen works, which is almost 100 years old, was in the mid-1970s. There have been many causes. They have hud a cumulative effect.

The steel requirements of a nation have declined. Tin eans and cars are today's big users, but they swallow up less steel than traditional users like bridges, steel girders and railway lines.

Technology means that less steel is used: cars, washing machines and contniners are being built with thinner

New materials have emerged to take steel's place; and threshold countries with low wages have picked up a lot of the market.

All these together have created a structural crisis within the steel industry. In this crisis the capacities of the European steel industry have been drastically reduced, and the reduction in capacities still has some way to go.

These ore the laws of the international market and no-one can halt them. Krupp workers, through, do ask why their works have to be closed, why their works' production should be placed with the neighbouring Thyssen and Mannesmann plants in an agreement hetween the three companies.

The despairing question put by the Krupp workers touches on a central

There is a strong likelihood that their Rheinhausen works could have continued for years, despite the fact that the plant produces sectional steel, budly hit by the current steel industry crisis.

If market forces hod been allowed to operate then many west Europenn works would have had to disappear before the Krupp works at Rheinhausen went to the wall.

But market forces have been applied to the steel industry only to a limited degree for a long time.

Since 1980 steel companies have produced and marketed a big proportion of their production under one of the compulsory cartels, organised and super-

### Continued from page 5

liamentary democracy which the Americaos and British taught them.

It's also true that the 17 million in East Germany would love to have the same freedom and civil rights. Wherby it's impossible to say whether that would be desirable or conceivable within the framework of a common state.

It's also a fact that the CDU and the CSU had to ditch the reunification rhetoric of the opposition years. Honecker's sphere of influence cannot be dismissed as just a phenomenon.

Finally, let us have integration by all means as long as it guarantees freedom, But we must not torget that geography placed the Germans in Central Europe and gave them no choice in the neighhours that they have,

Felix Hartlieb (Nürnberger Nachrichten, 21 November 1987)

Steel men used to be the pride of the nation. The creators of steel giants vised by the European Commission, although this Commission is responsible for seeing that the market is not distorted by cartels.

> The nuota curtel means the ordinary levelling off of individual producers by such market-linked mechnuisms, irrespective of their production cupncities.

But not all were equal. Some were "more equal" because their governments had given them a helping hand with lavish subsidies.

According to German steel producers more than DM100bn have been poured into the steel industries of partner countries in the European Coinmunity since 1976. No-one has seriously disputed this figure so far.

Since the beginning of the 1980s the West German government has been urged, beseeched in fact, to put up a stand in Brussels against the subsidy

The most capable manager with the best works and the most industrious labourforce in the world cannot stund up for long to the competition posed by foreign finance ministers.

The Boun government's passivity, under Fleimit Schmidt just as much as under Helmut Kohl, has contributed to the disappearance of German steel production capacities from the marketplace, while weak steelworks in France, Britain and Italy continue to operate.

It is well known that the Itulian steel industry has demanded tresh subsidies running into billions and that the Belgian Cockerill group has made losses running into the hundreds of millions.

Subsidies in France have not been so high but even there a halt should be made to "subsidy-itis,"

It is also regrettuble that the Bonn government is not so credible in Brussels now as it could have been earlier. The West German steel industry is itsell no longer without sin. Saarstnhl and the bankrupt Maxhütte have swallowed up enormous sums of public money.

Can and should the Bonn government, whose Finance Minister Gerhard Stoltenberg arduously battles against debts, pour billions into what remains of the West German steel industry?

Can the government defend the German steel industry from heavily-subsidised imports from neighbouring Common Market countries, by compensatory tariffs?

That would not be a satisfactory solution even if it were possible in Europe,

The Bonn government will now safeguard such products that are regulated by the quota system by the continuation of the cartel. But that is not a long-term

There is no way round reducing capacities. Arrangements can be developed that make this process "socially bearable," but the industry's future lies in a continued concentration of effort on high-quality products that will increase the industry's competitive edge.

Who, however, in this situation, politician or trades union leader, provokes the despairing workers to blind anger instead of explaining the position to them as it is and working with them constructively to scarch for solutions, acts irresponsibly.

Helmut Uebbing (Frankfurter Atlgemeine Zellung für Deutschland, 10 December 1987)



Ruhr ataelworkers push into the Villa Hügel during a Krupp board meeting.

### City comes to a halt in support of protesting steelworkers

Steelworkers employed by Kripp are rebelling ogalnst plunned plant clusures. Symputhy strikes bruught the Ratir port of Dulsburg to a virtual hult one day this month. One group of workers went to the Villu Hügel, the former Krupp residence and symbol of the Krupp dynnsty, and broke in on a supercisury huard meeting to make their point. An observer suid: "Old Alfred Krupp could turn in his grace." And the steelworkers say they are prepared to fight on, as Hans Wallenoeber reports fur Sintigarier Zeitung.

Tive hundred steelworkers from the R Kriipp Rheinhiusen steelworks stormed the Villa Hügel in Essen to protest against the planned shutdowns. The protest was non-violent, but it was also non-stoppable.

The Villa was built in 1870 as the city residence of the Krupp dynasty. It mow used mainly for art exhibitions.

But this day, a meeting of the Kripp supervisory board was being held. A works council spokesman said: "For the first time, workers have stormed the cit-

adel of capital and politics." The board meeting had to he delayed. Chairmon of the board Berthold Beitz, 74, heard what the workers had to say - why they objected to the closing of the ultramodern Krupp works in Duisburg-Rheinhausen.

Outside, 500 Krupp employees warmed their fingers, frozen from carrying banners in the winter air, in front

Protesters had turned up from Krupp oppers, also in Essen, and Kriipp Polysius in Beckum, Westphaliu. They suspect that their foctories will be next on the list.

The head of the West German Trades Union Federation, Ernst Breit, was present in the Villo as a member of the Krupp supervisory board. He encouraged the strikers not to give up, hut he warned against violence.

Beitz promised he would do what he could. But he put a rather odd question: "Should I hand over my salary?"

The "Thursday Campaign" could go down in the history of Europe's largest industrial conurbation in the Rhine and Ruhr and in the annals of the Federal Republic.

The Federal Republic has been

threatened for the first time since itsestablishment by a "general strike" - if only in Duisburg with a population of 600,000 and the world's largest inland

Traffic and business in Daisburg were brought trea complete standstill City leaders closed the Town Hall and municipal buildings. Thensand of city officials and employees wanted to join the steelworkers on the streets.

It was assumed that workers at the Dblsburg works of Mannesmann and Thyssen will "spontaneously" come on in sympathy with their striking Kropp cidleagues.

The public services trade mior (OTV) came down on the side of the steelworkers. The city's fleet of public vehicles stopped running. Dustmen and rond-cleaners got into their 170 orange coloured dust carts and special wagons and, with warning lights flashing, made for the Krupp steelworks.

There the caravan of vehiclo stopped and blocked the works' cr trance for several hours.

While 500 got into ten bases shouling the huttle cry "To the Villa Högel" and went off to Essen, another 500 moved forward to the Krupp administrative ... huilding, next to the Rheinhausen works, with the intention of bringing munogement to a stundstill. They were successful.

Hardly one of the hundred or so of fice workers got through the human cordon. Management sent the employees from the accounts department home.

A young police officer tank the side of the steelworkers. He said it was unfair that an ordinary citizen was quickly purished for an offence, hin where was the punishment for Kripp steel boss Gerhard Croinme, whose closure plan will throw thousands of families into want?

The Catholic bisbops of Essen, Aath en and Paderborn came out in support of the steelworkers.

The steelworkers have let it be known that if the closure plant is not abandoned their campuign will be intensified aff even greater protests will be mounted "without violence, peaceably."

Kluus Löllgen said that his steelwork ers were in good heurt, and that the were resolved to fight on relentlestly. "We shall not let the works go to the dogs," he soid. Hans Willenwehrt

(Stullgarter Nachtachten, 19 December 1987)

**■ COMPUTERS** 

### Rapid growth of data-banks not a universal trend outside America

hannoverlige Allgemeine

In 1957 the Russians launched Sputnik into orbit. It sent out signals which were unintelligible to cavesdrop-

The Americans spent \$20m and six months work on deciphering the code.

Only later did the Americans realised they could have saved themselves both the time and the money. Data about the Russian code was in an American university library. But not one researcher on the decoding team thought of looking for the information there.

Today, this sort of experience is believed to be the driving force behind the developing of data bank systems.

As a result of this, according to IGE the German Economics Institute - 30 years after Spumik, there are 3,400 databanks accessible to the public promul

Libraries all over the world are now faced with a dangerons new rival. For data banks are in reality archives. Though admittedly stored in computers, which electronically stores, distributes and keeps on call data.

The dato is collected from different fields by 530 private computing centres called Hosts. Whitever wants data receives an access code word. His compoter their receives the data over the telecommunications net. The post office sends the bill afterwards.

The advantages of data banks over libraries is obvious. The user can receive printed information within seconds without having to leave his desk.

And the system functions optionly regardless of whether information is required on exchange rates in New York, short technical reports from London or specialist essays and reports on German enterprises, markets or putents.

When one takes into account how many hours are lost looking for information in libraries, one would expect to sec a boom in the use of data banks.

Surprisingly it's not the case. The concept is still alien to many medium tized Central European and Japanese orms. Whereas in America it has long lage been routine.

e Institute of Economies estimates

that the Hosts will have made a turnover of DM4.3b by 1987. Which is not much when one takes into account that ten times that is spent on all specialist information when one takes into account the combined cost of electronically stored or printed data...

The Americans lead the data bank market with 75 per cent of the turnover. They are followed by Britain, with 10 per cent. The Japanese and Swiss each have three per cent and the Germans and the French each only two per cent.

Chemical enterprises in Germany, which are also front runners in international markets, lead in the domestic market with 33 per cent in the use of data information. According to IGE, public institutions such as universities or associations use 31 per cent and the electronics industry makes up 14 per cent. Other service industries make up 12 per

A market study commissioned in 1986 by the Economic Affnirs Ministry in Bonn from the Munich hased Ifo-Institute, found that there was little use being made of external data banks.

This linding is not new. Already in the 80s, the German government set out its specialist information programme to reinforce the promotion of enterprise. so that stendily increasing mass of informotion could he dealt with by electroni-

Bonn spent DM939m hetween 1985 and 1988. The Reducal Resourch Ministry estimates that about 20 per cent is being spent on setting up data banks.

Entrepreneurs from even states like Lower Saxony are profitting from such developments. Lothar Schaar is a good example. He is the commercial head of the EZN in Hanover, n Lower Saxony research centre. Apart from research promption, his specialists offer an information service to those who offord their own computers.

The team of experts has been receivne subsidies since it got together in 1981. Originally the Lower Saxony Economics Ministry gave the subsidy. but this was taken over at the start of this year by the federal government. Without these subsidies neither the research nor the data services could remain viable.

Since 1986 the number of information brokers has increased from 175 to 250 in West Germany. Fifty of them are

commercial. Nearly all of their need public subsidies. In the USA there are

There are many reasons for this lack of impetus in the German market, and they are to be found on both the supply and demand side. One thing is certain. There are too

few data banks supporting the German economy. The Ifo-Institute has ascertained that particularly branch and overall economic information has not been electronically stored.

Managers need precisely such information in order to able to introduce new products to the market. Since the middle of 1985, and not least because of support from Bonn, this gap is being

The main problem for suppliers and brokers are the medium sized firms, to whom one otherwise attributes innovationary enthusiasm. 1.7 out of 1.9 million entrepreneurs do not know how to get access to data banks. The lfo-institute believes that traditional ways of gathering information are the culprit.

Such firms place a lot of value on contact of it's representatives with customers. As a result, trade fairs are highly thought of.

The documentation in such firms is usually miscrable. Instead of improving the market position by acting on empirical information, they usually act on the boss's instinct.

Experts believe that professional brokers who do research and reports for other firms can look aheoil to rosy times. It would uppenr that a new profession is unnking ground in the service industry landscope.

But experts worn that the computer language and service problems, which additionally handienps acceptance of dnta banks, will be partly solved in the coming ten years.

People will not find the prospect uf themselves moking use of computers so off putting. Furthermore, sooner or later even medium-sized firms will new nced a computer for drawing up statements or doing the books.

Later even for making contact outside of the firm. Admittedly, so say the experts, the application of computers in a few years to increase competitiveness in world markets could be far too late.

Ralf-Günther Münchow oversehe Allgemeine, 21 November 1987)

manufacturer's or supplier's

A telephone number is listed for

### Hackers: making sure someone else pays

### General Anzeiger

Thope I am not sitting on a time bomb Lwrote Roy Omond, manager of computer systems in the computing centre of the European Laboratory for Molecular Biology in Heidelberg, in an open letter to his colleagues in New York, Tokio, Paris and Geneva.

Omond had discovered earlier this yenr that computer hackers had linked up to his computer system and had put all security preeuutions out of action.

They got in and used the computer to gain access to other systems which included the German space research laboratory in Oberpfaffenhofen.

Other computing centres have reacted less nervously than Omond. Allan Kerbroan, of the Paris Observatory: "Our software engineers need only two hours to repair the changes to our pro-

At the end of August German hackers got into the computer system as they had three months before. And they gave the security system a good test. Kerbroan: "We couldn't work out what use they could put our astronomicol

The hackers introduced themselves by using a codeword and then used more coded information to gain further access. Normally, they would be halted at this point, but a system fault let them

Access to datn is usually wide open once hackers have the key to entry. The data can then be manipulated so that they can get even further and make changes so smoothly that detection is difficult or impossible.

The makers of the observatory software sny the auftware has now been al-

According to Omond, the hnckers primnrily unloaded the costs of their world-wide computer travels. Computer hook-ups through telephone networks cost money.

They use a system of user-identificntion - that is, someone else's membership card — to offload all costs.

The user number has to be given when making a transaction so that the post office can send on the bills. Some enormous bills have been run up

Continuad on page 8

# 220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who menufectures whet?

Find suppliers and products. send for quotatione, compare prices, track down special sources of supply, cut coets by buying at lower pricee.

This is a reference work every buying department should have at the reedy. Easy to use, just like an

encyclopeedie: Products, including 9,000 trade marks, ere arrenged

elphabetically, complete with

each supplier 1,400 peges A4, Indexed in English end French.

> Prica: DM98.44 poat free in Garmany, DM 107 clf abroad. Air mall axtra.

your regular bookseller.



**DAV-Verlagshaus** Poatfach 11 04 52 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Order direct from us or from

Tel.: (0 61 51) 3 91-0

production plant in South Carolina, the

centre of the American textiles industry.

In the early days the three "succes-

sors to the Farben empire" built up their

involvement in America when a US dol-

In 1974 Heyer swallowed up the Cut-

ter family business in Berkley, Culfor-

nin. The business handled bload plus-

ma, infusion solutions and medical in-

Four years later Bayer tillk over the

Miles Group in Elkhart, Indiana, in-

volved in vitamin preparations, diag-

nostics and enzymes. Last year BASF

had a turnover of four billion deutsche-

In 1985 alone Bayer acquired from

the Celanese Corporation division

handling heavy-duty solid solutions, o

sector with a glowing future, the chemi-

cal varuish firm Inmont from United

Technologies and the American fibre

any fureign company into the US mar-

ket with the acquisition of the remain-

der of the Celinese group for DM5.9bii,

aliant DM38bn and employs 181,000

DM4.8bn -- more than major compan-

put together. BASF had a US inmover

The shocks on the currency markets

dld not give the chemicals ginnts much

cent of its American turnover by pro-

the same dominance on the world's lar-

The chemicals multinationals are

self-sufficient with their American sub-

sultaries, and their stability is influ-

enced for the better by their European

business which is unaffected by the US

Over two-thirds of Hoeehst exports

are supplied to the European Commun-

ity, Efta or the Comecon enuntries,

Their competitors have a similar trade

pattern. Only 15 per cent of BASF ex-

Just like their American competitors

ports ore invoiced in dollars.

of DM8.2bu und Bayer DM8.4bn.

duction in America.

gest chemiculs market.

subsidiary of the Dutch Akzo Group.

marks and employed 131,000.

lnr cost four marks.

### ■ THE CHEMICALS INDUSTRY

# Big Three are doing well worldwide: ability to adapt pays dividends

Bud news sells newspapers, Some current headline hitters include: Porsche, which is to put some of its staff on short working weeks; Siemens, which is to pay a smaller dividend; and Volkswagen, which is pulling out of cnr-making in America.

Many nervous observers think these are clear signs of an imminent recession. The good company news is reserved for the back pages of the finance sections: the three leading chemicals

groups are doing well. The bosses of BASF, Bayer ond Hoechst are waiting to give their traditional autumn press conferences. They will all give optimistic forceasts for turnover and profits.

Hermnnn-Josef Strenger, executive board chairman of Bayer, said that although the fall of the dollar had increased the competition's pressure, the company "con keep this in check and balance things out to a large degree with our international connections."

Bayer's profits before tax incrensed in the first three quarters by an imposing 7.5 per cent to DM2.4hn, Management is convinced that the trend will

Bayer is the fifth largest group in West Germany and has worldwide sales of almost DM41bn. The group employs

Unlike other export industry bosses Hans Albers of BASF and Wolfgang

Hilger of Hoechst did not find it necessory to conic up with the obligatory incantation about the "limits of the pain" in their interim reports, as a result of the continued decline of the dollar.

After the nutomobile industry and engineering, chemicals is the most importain sector of industry international-. The industry has good reasons for meeting the turbulance of the dollar, the world's inosi important currency, with

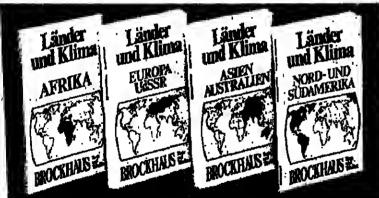
The Big Three, along with the Düsseldorf-based Henkel group, have built up their production structure worldwide, making themselves resistant to the risks of currency fluctuations.

It was a real advantage for German chemicals companies that they had begun to invest on the other side of the At-

Confident in their excellent research, Bayer established a joint venture with Monsauto in 1954 to get in ou the worldwide boom in artificial fibres, explaiting Bayer's work with polyurethane. (This joint venture was later bro-

milar alliance with Dow Chemical. In

In 1958 BASF welded together a si-



supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference vorks. They include details of air and water temperature, precipitation, humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency of thunderstorms.

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate,

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in .commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

Asta/Australia, 240 pp., DM 24,80; Africa, 130 pp., DM 24.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden I

mert considerably with the favourable dollar exchange rate as a stimulus. Bayer deliveries to the United States

were annually worth \$7(tt)m, bat now business from the US in the opposite direction is valued at \$500m.

A half of deliveries from North America are exports for costomers in the Federal Republic,

BASE exports to the US of about Sillin annually will be compensated for by \$200m of exports from America to Europe, Latin America and the Fa

There is little to fear that American chemicals majors can begin competing with German groups in export market with the chean US dollar.

In the midst of an American chemicals hoom US producers have put all their efforts into enpacities to cover domestic demand, capacities that were only expanded hesitontly after the tecession of five years ngo.

A Hoeclist manager, commenting of marketing, said: "Al the moment thereis no danecr.

At the most German chemicals niuna facturers will feel pressure from the Americans in consumer products.

This means that BASF, partly as a result of chean imports from America, has had to introduce short-time in videocassette production.

Hoeehs) made the most costly raid of BASF's Hans Albers said: "Companies such as 3 M and Memorex can offer video-cassettes at considerably cheaper

Hoeelist had a turnover last year of BASE demonstates just how resistant major German chemicals companies It reported un American turnover of have become in the past lew years to set-backs with individual products. ies of the order of Nixdorf or Schering

Despite a costly reduction in capacit ies in the Territizers section which had suffered from reduced sales, a stack magnetic media sector and a drop in earnings in the refining division of subcause for alarm, BASF covers 90 per sidiary Wintershall, Herr Albers report ed that the first three quarters of this year were "very gratifying" with a slight In the mountime theyer has achieved ncrease in earnings.

HASF linance director Ronalda Schmitz was more specific. He said "Three years ago the consequences of a didlar at DM1.67 and crible roll at eighteen dollars a barrel could not be fore

Contrary to other exporting industries the chemicals sector has the advanlage that a devalued defint does have a positive side. Major chemicals companies cun objain their raw materials and energy suplies cheaply, imported in considerable quantities and paid for to a large extent in US dellars, mainly of and oil products.

DuPont, Dow Chemical and Union Car-Henkel exports approximat bide, Bayer, BASF and Hocchst subsi-\$200m worth of products to the Uso of diaries, producing in America, can exmost the same value as imports of nonoil and coconut oil at lower cost poloyed

Henkel does 40 per cent of has 25% ness outside Europe and 45 per con within Europe, excluding the Federal

It is not surprising then that Henkel boss Helmut Silder braces himself some concern at the possible revaluation of the deutschemark within the European Monetary System.

He said: "A realignment in the EC would hit us harder than the depreciation of the dollar."

Despite the rough times ahead that chemicals managers have to deal with shareholders will he little aware of this in the coming year.

Two of the "Big Three," Bayer and Hoeehst, celebrate their 125th annivel sary, more an necasion for a bonus than s cut in dividends.

(Die Zeit, Humburg, 4 December 1987)

**■** ENERGY

### Record temperatures generated at joint **Spanish-German solar-power plant**

Scientists and technicians from Spain and Germany are expertmenting with large-senic solar energy production near the town of Almerla in a remote part of Andalusia, on the southern Spanish coast. Helmut Maler-Mannhart reports for Silddentsche Zeitung.

The hundreds of mirrors standing in I line on the treeless and shrubless plateau look like something out of a seiace-fiction film.

Their purpose is to reflect sunlight wards a small area in the upper third of an 82-metre tower.

Temperatures of up to 1,000 degrees centigrade — never before achieved anywhere in solur-energy production have been recorded in the tower. This heat has basically been made possible by the use of new materials such as ceramic tubes.

Electricity generation starts at the top of the tower.

The high temperature leads to the evaporation of the ecolant in the receiver and the steam produced their propels the turbine's.

Using the inexhaustible power of the sun has become reality, even though the output of one megawatt is still pretty The Plataforma Solar research centre

near Almeria is not a commercial preict. One of the German firms involved, Bayemwerk AG, bryited German junt: nalists along to see what was happening. Tugether with Interation and its Spanish purtners, Germun Research

Centre for Actominities and Space Truvd (DFVLR) is tunning several research projects at the Sponish centre. The research project, which is being

heavily financed by Honn, is planned to last until 1991. Then it is hoped that private linus will step in. The unot important trial project for

ollaboration of this kind in the Phoeous project. It plans to set up a thermosular tower

olar energy plant with an electricity output of 30 megawatis at a cost of beween DM300m and DM4tttm by

Roughly 20 Spanish, Swiss, Swedish West German firms have formed a fortium to help finance the project. wever, tower solar energy plants

ich there are two pilot plants in Fiey-hoosting englant - are

entralised installations operating on the basis of concave mirrors or conrave-shaped channels, which have cooant flowing in tubes in their focal points ad 400 degrees centigrade are another. Two different types of the latter alt-Mative have been installed in southern

These systems are expected to have the best chances of success in future, since they can be constructed in small wils and then, depending on output rewirements, extended accordingly.

This means that initial capital costs are not too high, a positive aspect in

was of coordinic of the relieve. ™ cconomical aspect is obviously the micial factor for business teamsac-

hthe case of the fower solar energy

stumbling-block.

A DFVLR calculation shows that with current technology a megawatihour from a tower solar energy plant costs roughly DM80 compared with between DM20 and DM30 when using coal and between DM5 and DM10 on a uranium bosis.

Assuming the development of more sophisticated technology, greater efficiency and a reduction in the cost of the mirrors (heliostats) electricity generated vin the tower solar energy plant system is expected to cost DM20 per megawntt-hour by 1995.

This would make the system competitive, but only in regions with plenty of sunshine, such as the European Mediterranean region or the desert areas in Africa, Arahian countries or the USA.

A further problem which has not been taken into account is storage.

If an economical storage system cannot be found solar energy will only be available during cermin periods and will thus always be viewed as a kind of "seeond-class form of energy".

Whereus the united efforts of the Europeans in Spain are still in the research and development phase solar power plants are about to he huilt on a large sente in the USA.

The leading company in this field is the California-based Luz company, which has already made a name for itwell werteliebeitenwinglen Setten Chartelaite Generation Systems (SEGS).

Five power plants using the channel-

Hamburg factory is turning its ex-

collector system used in Almeria are already in operation; a total of 20 is planned for 1995.

Whereas the first plant was only a pilot project with an output of 14.3 mcgawatts all the other plants have a standard output of 30 niegawaits.

The Luz company has signed a 30yeor purchasing commitment deal with the electricity supply company Southern California Edison (SCE).

The fact that the solar energy plant project is exclusively financed by private investors indicutes what a viable proposition it is,

Admittedly, the viability is due to special circumstances.

The power consumption peak in California is round about middny, when all the air-conditioners in this stute are on

The sun's energy yield is at its highest at the same time.

The Luz company churges electricity users 15 cents per kilowatt-hour of this peak-time electricity and thus covers its

The profit situation will probably be even better when the next power plants come into operation.

Up to now a kilowatt of installed ourput cost \$3,300. The figure will drop to roughly

\$2,500 when the next category of power plant is built in 1988. This is niready close to costs for elec-

trioity agonorated, by anotear power plants (hetween \$2,500 and \$25,000). Even if the Europeans are runners-up

Republic of Germany.

The West German company Flachglass AG has successfully specialised n their construction.

in the race to use solar energy one

aspect of this development is surprising.

Californio Mojave Desert come from the Upper Palatinate in the Federal

The mirrors for the sun-farms in the

Mirrors worth \$30m have been supplied so far.

Sourred on by this success Flachginss now wants to produce other components too and move into marketing

complete solar energy plants. The example of the Luz company shows that it is already possible today to economically utilise solar energy.

Although this docs not apply to Central Europe many parts of the world could make use of this form of

This technology, which is in principle uncomplicated, should definitely be

# SuddensawZenang

promoted in African and Latin American countries, which spend a great deal uf their foreign exchange earnings on chergy imports.

Energy in these countries often means survival, for example, as a basis for irrigating land.

Development aid in the form of solar energy plants would give the recipients the energy they urgently need at virtually no expense, since running costs

Industrialised countries would also benefit, since many a tun of oil could then be preserved.

ISüddentsche Zeitung Munich, 23 November (487)

# comes back

cells used in spoce and cut from a higher-efficiency single crystol were much too expensive.

Experts olso felt that eells froms noncrystallised silicon were not yet reody

For this "amorphous" material not only has an efficiency ratio which is only half the ten per cent recorded for polycrystalline cells, but also suffers from ageing effects which lower efficiency

AEG is convinced that the price advantage the amorphous base material that great an influence on the cost of the solar generotor aystem as a whole,

of the amorphous cells the silicon has to be east or vacuum-metallised oo a film in the form of ao extremely thin layer sometimes not more than a thousandth

In the case of the polycrystalline cella, on the other band, the silicoo is initially cast in the form of a big block, In which crystalline substructures develop

This block then bas to be cut in such a way that columns are created with a cross-section of ten by ten centimetres.

The solar cells are then sawn off these columns as thin one-millimetre thick

These disks ore then etched to remove the traces of cuts and to produce a

smooth surface. Above all, the thickness of the material and the loss of material during cutting makes polycrystalline cells much more expensive thun amorphous ones no this stage.

However, as the next stage of treatment - the doping of impurities, the contacting with electrodes, the hardening and tempering of the surface with protective coatings, and the embedding in a frame needed for the photovoltaic effect - also accounts for a aubstantial share of total manufacturing costs, the polyerystalline cells can notch up points ia their favour here, since amorphous systems needs twice as much surface

area to generate the same power output. Today's market in this field is still small but interesting.

On the one hand, there are a variety of so-called "island cases", the spectrum here ranging from automatic radio relay and radar equipment and aca buoya to water pumpa in developing countries and isolated farms or small settlements in remote regioos.

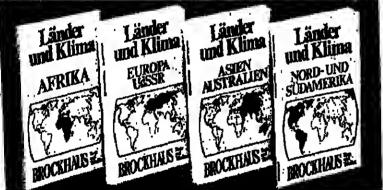
A further field of application with growing significance is the field of modern comforts.

This includes the solar-charging of portable radios and TVs or the supply of electricity via solar modulea for weekend houses, caravans and yachts.

Special "solar power packs" are being manufactured in the Wedel AEG factory to cater for needs in this field,

These packs consist of standardised modules, the most frequently used comprising four times five solar cells. These

Meteorological stations all over the world



to distant countries and for scientific research.

North and South America, 172 pp., DM 24,80;

Look it up in Brockhaus

Continued from page 7

by some groups of hackers using other people's numbers.

It looks as if the hackers had little interest in the Heidelberg laboratory iti. They would appear to have used the computing centre to gain entry into the system. Their destinations were the Max Planck Institute for Plasma Physics ' in Garching, the European Nuclear Research centre in Geneva: CERN, and the cradle of hackers itself; the Massa-

chusetts Institute of Technology. Computer systems in Universities and large research centres have olways beeo shown up to be about as watertight as a sieve. CERN has aever really been able to shake of events of the hacker era. Experts that there is no security system which is not foolproof.

Jochen Sperberldpa (General-Anzeiger Bonn, 28 November (987)

mash wolar power Hans Otto Eglav

### A perience to making solar equipment for spacecraft to earthhound advantage. AI(G has the biggest annumited solar-module production line in Europe at Wedel, west of Flumburg. Its modules are being used in a variety of items including ears, curavous and

AEG begin developing solar systems for sutellites in 1958 and soon the Wedel factory became Europe's biggest mnnufacturer of solar generators for

In 1975, a 10-year development prograinme for corthbound solar power was ngreed on after a study for the Bonn Ministry for Research and Technology. More than DM 200m was invested.

The result is a new production line which begau operation a few months

If production is measured in terms of the generating capacity of the the total number of solar cells produced the new factory will have an annual capacity of illion watts (one megawatt) during the initial phase.

An extension of production capacity to three megawatts is possible.

This may not sound all that much, but, by way of comparison. Europe's largest photovoltaic plant, which supplies electricity to the spa centre on the North Sea island of Pellworm, has an nulput of only 0.3 megawatts.

Annual production worldwide amounts to only ten megawatts.

The solar generators produced in Wedel are made of polyerystalline silicon cells measuring ten by ten centime-

This material was chosen because the

A Hamburg firm

to earth

markedly after only a few years. can undoubtedly claim does not have

of a millimetre thick.

af(er cooling.

Continued on page 15

# Architects, planners, look to the next century

### DER TAGESSPIEGEL

The city in the 21st century will not be I much different from the city of today - at least it will be architecturally simi-

The vital aspects of the city in the 21st century can be seen already, it seems from what delegates had to say at a twoday meeting of architects, city-planners and politicians in West Berlin's Aspen

On the other hand, the use of the city is expected to change, and that means that its charseter will too.

The experts could not say much about what directions city development would tske. They were uncertnin whether it would be to a renewal of the city centre or whether city centres would continue to be collecting tanks for social drop-outs so that other people would live as if they were in a fortress.

There was dispute over whether West Berlin could be regarded as a model of a city of the future.

The city ns such has nlways been a place for innovation and cultural development. The countryside has always served mankind, since the early Stone Age and the discovery of a farming culture, for supplying physical needs.

The intellectual food of mankind was produced in the cities, writing, religion, culture, science and technology.

But during the 20th century the boundaries have been less easy to see and the change process has increased in speed.

The dividing lines between city precincts and the countryside have become less and less distinguishable. Noture is lost, replaced by cityscapes.

At the same time, between the building canyons, nostalgia for the world of nature increases and "city ecology" has become an important feature of planning.

The countryside, not the city, ltas survived the most radical changes that have taken place in the post-war years leading up to the turn of the century.

The mechanisation of the countryside, created on drawing-boards in the city, is almost completed.

The conversion of villages into suburban'residential areas is going ahead at all

The success of lechnology has also gripped the city and makes it difficult to forecast the future.

According to the Aspen conference delegates, futurology perishes in such circumstances as the oil price crises that could not have been predicted - with the

esulting changes in energy consumption. It is similarly difficult to be able to estimate the effects of certain technologies on city development.

No expert could realise in the 1970s that container traffic in the 1980s would be important in city building, as in New York for instance.

Huge containers have made it possible to transport goods and merchandise faster and cheaper, with the result that former port districts were no longer used to the full.

Housing requirements, particularly exclusive housing, took over the former port districts.

The social decline of these city districts in the consequence of improvements to others. This can be observed in most major cities.

In the days when houses had chimneys that belehed smoke, the moves in the city took place to residential areas upwind where the quality of the air was better.

Technical developments have also had their effect on the working world to a dearee that cannot be ascertained properly.

Since the decline of the old trade guilds the trend was to separate work from home. But with the new information and communication technology this process seems to have been reversed.

Americans in the discussions said that in the US more than nine million were working in front of a computer screen in their own homes rather than at an office. In three years it is expected that 13 milli-

City transport will be drastically affeeted in our future computer-oriented society, when with the aid of computers more work is done at home and people do not have to travel.

In Frankfurt alone with a population of 600,000, there are 250,000 commiters who go into the city in the morning and return in the evening.

The Aspen conference suffered from the fact that no social scientists took part in the survey of the city of the future. The most pressing problems over the next deeades will not involve architecture hut

One British participant said that cityplanners had devoted too much attention to the interests of the middle classes and the way they saw themselves.

In mnny British cities it could be seen that the lower social classes made up the majority of the population, beenuse the more affluent turned their back on the city with its crime problems and went into the suburbs.

A special trend as a ennsequence of this is that fewer children are growing up

Frankfurt is the European city with the lowest birth rate among the women of the city. If young people move into a city they are usually newly married without child-

There has been an increase of the police presence in cities with the increase in social differences which are expressed in terms of violence and vandalism. One participant said that the police were the

glue that kept the cities in a whole piece. The Aspen conference looking into the city in the 21st century gave little attention to the burning city-planning question of the 1970s - transport and land policies. The "identity" of the city was regarded as more urgent and city

entre renewal at the Aspen conference. The lay-out of public buildings and square is of considerable significance for city life. A city is fortunate if there is a balance between private homes and public buildings - most old cities are still

good examples of this. There was a controversial debate as to whether West Berlin could be regarded as a model of the city of the future since no-one could define where the heart of the city lay.

The international building exhibition has been well received internationally with its two approaches, cautious city renewal and an exhibition of oew architectural

Manfred Rouzheimer (Der Tagesspieget, Berlin, 22 November 1987)



he year 2,000, or something else? Atlantis Project. (Photo: Wulfgang Hem

### By golly golopolis, it's an Atlantis megalopolis

rt dealer Hans-Joachim Müller is an Anctive promoter of the type of art known as "progressive".

He is also a sharp-tongued controversialist and big talker who eleverly knows how to sell his undoubted sense of mission and his idealism.

A few years ago he began peddling a spectacular new idea to the art world; his pitch was exhibitions and where the influential art patrons and dealers gathered.

His brainchild is called "Atlantis Projeet" and it is now being unveiled publiely. Müller snys this is "un artistic initiative which serves experts us a model

Further, he snys it is "a gift for the year 2000" to a world "which wants to renew itself at the turn of the century for reasons of self-preservation,"

It is a utopian idea, naive and selfconfident, and his messinnic attitudes produce sceptism at first. His unworldly

optimism must provoke mackery. It is an immature vision full of contradictions whose financing is still way

### STUTTGARTER ZEITUNG

up in the clouds. But he pushes ahead with tenacity.

What was once a publicity plan that he carried under his arm has now taken on a more tangible form in Stuttgart, where the project will be housed until it can be realised.

The premises are set up like an art no are open normal office hours. Every publicity trick in the book is being used to get the "Atlantis Pro-

Art is displayed and sold here, donations are accepted, contacts made and nformation distributed.

Müller cannot claim that he has a new gallery for this operation does not follow usual art gallery lines and has no art dealer ambitions. It concentrates exclusively on the "Atlantis Project" and how it can be financed.

Looked at superficially the "Atlantis" premises, housed on the fifth storey of a furniture warehouse in Stuttgart, create only an atmospheric setting for the project. This mental preparation is done in a rather irritating way.

The shabby stairwell and even the toilets have been given the intimate look of a bontique in blue, white and gold leaf with tile and brick decor, It show just how hopeless, purpose-huilt premises can be done no.

What is also astonishing is the confrontation and combination of modes art in the gallery rooms themselves. There are typical works of contem-

porary art (Albers, Pfahlen, Lenk and Hanser) next in ancient works and exoric art from Black Africa and Asia. This is all set in the midst of sophisi-

ented effice furniture of superior design that has been donated by various com-Only a very crafty dialectician con

hope to recognise the effect, from a style and taste point of view, this corglomeration of museum and modernan

But that is not what matters to the primaters of the "Atlantis Project." What is imporant to them is the advertising value for the model in ministure of the city of "Atlantis," placed in a cen tral position in the premises.

This is a "city" designed by architec, Leon Krier for the south-west moun tains of Tenerife on a site that Müla has already acquired.

The idea is obviously something re tween an academy after the Bar model, an "artistic republic" an'sa of ternational meeting place feelings: from many walks of life.

Here artists of all kinds, artificets. designers, politicians, sociologists, portors, in fact "the hest experts in the world," can get together in a creative, holiday atmosphere.

There will be no pressures. Under the best possible conditions, in studios and seminars they can produce ideas, think about them and pass them rin.

They will he able to consider how they can help our ruined world, of sessed with profit, and how we can give

the world at least a humane face.
Little objection can be taken to this praiseworthy goal and there is a man' festo available for all to read about it. Who does not feel a sense of respon

sibility for the future? Who does not want to live free from unxiety, in a world where the quality of life is important, it a beautifully-formed world that is ecu Continued on page 15

**■ FILMS** 

### Werner Herzog's latest: a Cobra that needs some venom

parady of s commercial.

The eleven-year drought and the L death of his mother has emblitered Francisco Manoel da Silva. The exploited worker Francisco becomes the feared bandit Cobrn Verde.

No. 1304 - 20 December 1987

Powerful whites get him deported from Brazil to Africa because he had got a plantation owner's daughter pregnant, because no-one wanted to quarrel with him and because he had an impossible task to fulfill.

He had to get slaves in exchange for weapons, although for the past ten years no slaves had come from the distant kingdom and the mad king had had all whites killed.

But Cobra Verde is successful, at least in the short term. He gets slaves, overthrows the king with an army of Amazons and becomes deputy king himself.

That Is the plot of Werner Herzog's But it cannot be said that Herzog tells

this tale. The narrative style is fragmentary, full of leaps in time. Herzog presents mystifying indications and expects the audience to make

a story out of them, which the audience is in no position to do. lu the first place when Herzog wnnts to indicate that Francisco is turning into a bandit it is done by hasty, brief visual

episodes cut into each other. These episodes show how Francisco toils away, how he is done out of his wages and how in the dark he wakes up his overseer he fore he kills man-

I've waited for this moment for a long time," growled the police inspector

and brutally handcuffed the bank rob-

The brond-shouldered outline stores

contemptuously past the zealous, spite-

Then the film ends, a film within a

or to Pierre, the youngest of the jous Boran brothers, "but our little

inspector. He had waited for this

moment for a long time. The film begins.

It is called Der Fall Boran and is the cin-

Bernard Rud plays the main role as

He has just come from Amsterdam to

see the première of his new film, which

shows his brother in a bank robbery

Philip is suspected of having been

involved. The police inspector knows

the guilty men, but they do not interest

and a picture of a dead colleague are

waiting for him at home. The colleague

was killed when the inspector first tried

In front of the cinema his assistant,

Jean Pierre Leaud, is waiting for hlm.

to arrest the Boran brothers.

The inspector's cat, twisted slippers

him. Philip Boran is the one he is after.

the previously convicted actor-crook.

n slips out of the cinema. He is

igly, asexual. He is the police

ber, after catching him in the act.

ful devil into the camera.

minal talent into films.

st as good."

ema débute of Daniel Zuta.

who is shot from behind.

film. It is entitled No Way Out.

ace of their previous leader.

standing that later he gobbles more.

After that Herzog thinks he can direct Cobra Verde as if it were a Westra Fende only Kinski recognisable. ern. But when the bandit appears with Kinski acts uninhis glassy eyes and a weapon everyone flees except for three pigs. This is more volved and as a consequence obtrusrisibile than frightening, rather like a ively. The hlame Herzog has never been interested in for the character's narrative, particularly in a film starring dilemma and the stiffness of the film is primarily because

In Aguirre, Fincurraldo and even ia Nosteniu, the title character was more important. These films are about these charac-

ters' dreams and their attempts to realise these dreams and their failures. Then Herzog also has certain visual ideas in mind.

Klaus Kinski, who plays Cobra Verde.

The one in Fitzcarraldo was to have the visual image of a ship being carried over mountains.

Cobra Verde also goes a long journey that is of no use to him. But here the similarities end. Cobra Verde, unlike Aguirre, Fitz-

earraldo or Nosferatu, is no Sisyphus character, no person who battles against enormous odds. He lacks an aim, a dream. He does not live to do a certain deed. It is not a

matter of life and death for him (nor for the nudience). From the very beginning Cobra Verde is, figuratively speaking bloated, notwith-

The worst is that the bandit knows everything but does nothing this nor Kins-

ki's fault that in Cob-Herzog's hero has 100 story to tell. Then

Herzog's visual effeets are not very exciting not so much hecause of they are hackneyed but because Herzog's most heautiful subjects make no sense.

Why was this film made at all? It was suggested on television in a report by Herzog himself about the making of the film that it was because Herzog was fascinated by Klaus Kinski.

He repeated almost compulsively that he had to show off the "world wonder Kinski" once more, for the fifth time in

When Herzog says that, he acts either like Jesus who had to carry the cross for us or Peter Lorre in Fritz Lang's M when he explains why he killed the

In reports on the shooting of the film it was said that Herzog found dealing with the locals frustrating. That can be helieved - in the film the

Amnzons took into the camera, not out

Ster without a atory . . . Kinski aa Cobre Verde.

of curiosity (as in Fitzcarraldo) but out of pure calculation, perhaps to attract attention

Herzog tastelessly lets crippled local people hobble and crawl through the landscape as symbolic figures. In this moment the film lost its disturbingly naivety and showed a contempt for mankind.

Cobra l'erde is sadly a failed film. But the media is wrong to have pilloried it as

There can be no talk of it having a "touch of Brecht" or of "epic qualities." Cobra Verde is neither a "visionary masterpiece" nor a "a sorry fascist effort."

Perhaps one of the characters in the film has defined the film's failure best. The character says that he fears only the day when he has nothing more to conquer. That day has arrrived for Werner Herzog.

Milan Parloric (Kölner St.klt-Anzeiger, Cologue, J December 19871

### Then it came to an end — and the silence was golden

The fee for the French guest star was obviously only enough for a minor role.

The main role of the gentleman thief Klahn, to get away from the wretched is played by former gang boss Philip Boran who, since he was released from prison five years before, has put his cri-

There is cheering in the einema. Five occasional thieves applaud the appearrepeating a nervous tick, a manic stroke of Your brother's terrific," one of them

Leand plays the kind of detective that young film directors think they have

But while Godurd, with Léaud in the role of a disorlented inspector, would take a head on handed-down male images, Zuta indulges in clichés In n detached way.

The cast includes the inspector, his assistant, the dropout whose old misdeeds poisoa his new life.

Then to these can be added the director of the celebrated action film No way out (in jeans and zip-up jacket), the producer (in a white dinner jacket), who plays golf with the inspector's superiors and foils attempts to put the box-office success actor Philip Boran behind bars.

Then there are the others: the woman journnlist, blonde, sexy, rich from her good nose for sniffing out scundal for mlles around, sometimes unscripulously on the inspector's side, sometimes childishly exhausted in the arms of the handsome Philip.

He said: "There is nothing and noone she doesn't know."

"Every sensible person can differentiate raality from film," she lectures on the Boran case, "only men like you, who eannot let go of the dreams of their youth, muddle the two up. You can see

this in your films." The film must be Daniel Zuta's boyhood dream. You can see that from his

He himself has called it a blend of discarded poscs and exhausted quotes, an homage to Hollywood's Bogart-type films and the gangster dramas of Jean-Pierre Melville.

Anyone with such admirers does not need enemies.

This film does not even go halfway to making the latest German Film bear-

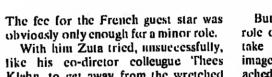
The former gang boss Philip Boran directs a bank raid in front of the camera in which his furious young friends, performing with him, stuff saving banks prospectuses into their pockets.

The inspector shoots the alleged bank robber without a warning, without investigation, revealing himself to be a murderer with a service weapon.

Boran dies in close-up, wipes off the theatrical blood, takes off the bulletproof stuntman's vest and stares contemptuously past the zealous spiteful devil into the camera.

We have waited too long for this Heike Küha

(Franklurter Rundschau, 23 November 1987)



state of the latest German Film, from sturchy dialogue and idiotic action. . Leaud, as the assistant sleuth, is conspicuously inconspicous. He has nothing much to say and limits himself to

that Zuta makes him do. seen in a Godard film.



A film within a film in Dar Fall Boran.

(Photo: Metropol Filmverleih)

Take hot beta particles for example.

Up till now comprehensive reports and

attitudes as to the possible effects of

Chernobyl have not taken into account

the possible effects of heta dust parti-

have been inhaled by some groups of

people and that imbalanced nutrition

People with agricultural occupations

are particularly at risk. The breathing in

of dust from hay and cattle feed is un-

avoidable in certain areas of Bavaria. As

a result of this there were proposals at

the conference to recommend the wear-

"It would have been more sensible to

So far, there has been no official reac-

'(aremer Nachrichten, 28 November 1987)

have made such recommendations n lot

earlier, it's now too late," said Professor

tion to the new information from the

Bavarian Interior and Environment

Radioactivity

warning plan

nationwide system to monitor radi-

Acactivity in the environment should

go into operation at the end of 1989,

says Arno Pricke, of the Lower Saxon

He told dairy experts in a speech at

University that be-

tween 30 and 50 meteorological

stations between the island of Sylt in the

North Sea to the Bavarian Alps in the

In addition, civil defence is expanding

its net to 2,000 posts to measure radi-

pactivity in the ground. Thirty six more

posts will monitor rivers and canals and

Every two hours the Federal health

The Lünder will have the responsibil-

ity of checking radioactivity in food, to-

bacco, drinking water, scwage, soil,

Lower Saxony now has an additional

cantre in Oldenburg which brings the

atomic accident only federal recom-

tions and yardaticks can be used.

Fricke said that individual Länder

small-scale accidents such as an over-

But large-scale ones which might af-

told the meeting that with the same sys-

tam even milk could be decontaminat-

ed. He has received requests from Aus-

(Hannoversche Allgemeine,

4 December 1987t

tria, Japan and the Soviet Union.

turned atomic transporter.

taken.

nuthority in Munich will receive and pu-

Environment Ministry.

south would be used.

he North and Baltic Seas.

plants and manure

ing of safety brenthing apparatus.

can increase this risk.

Ministries.

It is now known that these particles

### Long-term Chernobyl effects 'more serious than authorities let on'

The long-term effects of the Cherno- and West of Augsburg and in Zwiesel. L byl disaster are likely to be more serious than the public has been led to helieve, says a study by the University of Munich's Institute of Radio Biology.

The study has new scientific evidence based on measurements in areas of Bavaria which were among the parts of Germany worst affected by fallout from the stricken Soviet reactor.

The study says the radiation counts published by the authorities are inadequate and mislcading. The mean values are arrived at by taking the average readings from large areas and populations disguise the fact that the absolute readings of many areas diverge indically from cach other.

The institute took 22,000 measurements at 3,600 points on pasture land four kilometres away from each other.

It turned out that in several areas of southern and eastern Bavaria becquerel counts are higher than figures released by the Radiation Protection Commission and the Society for Radiation and Evironmental Research, and will probably continue to be so for many years.

The new data now forms the basis of a new map with improved resolution and representation of 16 zones with colour tones showing the intensity of the radiation. The map indicates that the top soil is still highly radio active in the districts of Berchtesgaden, southern Micsbach, northern Regensburg, South

The worst hit area of all is the Bavarian

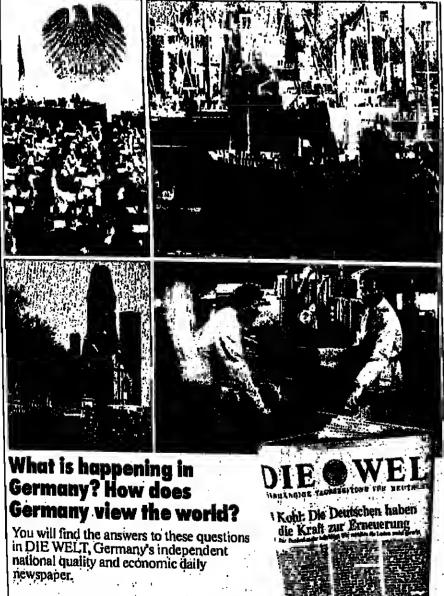
Radio biologist Professor Edmund Lengfelder has another map which illustrates in blue tones the rainfall of 30 April 1986. It shows that the differences in dispersion of radionetivity is still attributable to Chernobyl and not to natural geological processes.

Radioactivity from those isotopes with short half lives has returned to normal. Only Caesium and Ruthen remain. The toxic effect of these isotopes on the environment will remain at the same level for a long time.

Mean values are not indicative of the netual levels which people in specific areas are exposed to, said Lengfelder, It is also pointless, he added, to list average bequerel counts taken from local districts - which the Bavarian environment Ministry recently did - or to compare Lower Saxony in the North with Baynria in the South.

Munich University's results were presented to a conference in Regensburg organised in conjunction with the Fedcral Environment Ministry.

At the conference, Lengfelder voiced serious doubts about the official attitude that the long-term effects of the Chernobyl disaster would not lead to any recognisnhle effects on the public's health. He said that science is at present not in a position to make necurate predictions.



Axel Springer Verlag AO, OLE WELT, Postlach 30 5830, D 2000 Hamburg 36

### Lead plumbing danger to drinking water

The effects of lead on health became well known as the discussion about lead-free petrol got under way. But that is not the only source of dauger. At a recent symposium of ASH - a hygiene and sanitation organisation - it was estimated that 15 percent of German households get their water from lead-lined plumbing.

How dangerous is lead in water? Aceording to Dr Hermann Kruse, toxicologist nt Kiel University, "even small quantiies can be dangerous.

The World Health Organisation has recommended an acceptable daily intake of 430 micrograms. The West German authorities have derived their tolerance levels for nutrition, air and water from it. Their limit for water is 40 micrograms of lead per litre.

The overnll daily intake from the nig water and nutrition is important to toxicologists. It's not just the lead intake which is measured, but also the resurption - the amount the body retains.

Experts believe that about 5 to 10 per cent of lead from water is remined. And according to an ASH study, up to 52 per cent by an empty stomach.

The lead level in blood is the erucial factor. The biological half life is from 19 to 30 days. Then the lead settles in the bones teeth and hair and stays for about 20

But it's unlikely today that anyone would get acute lead poisoning from drinking water. But, as the ASFI study shows, symptoms of chronic poisoning are mon. Small children and babies face the grentest danger. The resorption rate for children is about 50 per cent higher

The list of possible effects is long; heart problems, intellectual retardation, nervousness, paralysis, underdeveloped muscles, miscorriages, and ferblity problems. The first signs of chronic poisoning are often sleeplessness, fatigne, dizzmess and lack of appetite.

Investigations of German drinking habits have shown that the lead concentration in water is usually over the recommended

### General-Anzeiger

40 micrograms. In one extreme case 4,00 g micrograms was recorded. An analysisa water pipes in Bonn in 1985 came acthe odd example of 6,000 microgramio,

number of centres to eight. Lower Saxony is working on how best to measure Apart from the health dimensionne also has legal, political and But a radiation-protection law passed aspects to it. in 1986 means that in the event of an

"A 1985 judgement by the Berlin Jodi-" clary means that tenants have no claim to a replacement of lead pipes," suid Frigga Döscher, lawyer and member of the board could apply more restrictive levels for of the Berlin Tenants Association. There are no planning laws which forhid the installation of lead pipes for drinking water. There has not been much political re-

feet the whole of Europe, require the sponse to the problem in Berlin. Land to conform to Federal safety li-Professor Heinrich Reisinger, member mlts. This was the only way adequate of parliament und chairman of the cuir action across the entire nation could be ronment committee in the Mainz state of sembly in the Rhineland-Palatinate said-Professor Franz Roiner, who deve-"Old pipes will have to he replaced in Tall loped a process to decontaminate whey,

as they become worn out." So in the heel of the hunt we are kill with the old saying that lead is harmful and with the same old advice to those concerned to take care of the problem them

Thomas Geisen (General-Aozeiger Bonn, 21 November 1'287)

### ■ CHILDREN

### Social pressure a strong influence on the consumption of alcohol

Tdrank alcohol for the first time when I was 10. My parents gave me a schnaps to warm me up. It was a strange feeling, but it was good."

No. 1304 - 20 December 1987

That was how a Berlin schoolgirl described her first encounter with alcohol, and it was typical.

On average, most children in Berlin have their first alcoholic drink at the age of 11, and in almost half the cases, it is the parents who supply it. It is common to "feel funny but good."

A survey reveals that 49 per cent say drink makes them more imaginative and wittier; 31 per cent say it helps counter a bad atmosphere and feelings of depression; 23 per cent report more self confidence.

The survey was by the Free University of Berlin. More than 1,000 pupils regarded as average hut from different suburbs and different types of school were questioned.

The survey's aim was not only to find out more about alcohol dependence about which much is already known but to discover the drinking habits of children who are regarded as normal.

The results show that, as a rule, most of these have had some experience with

### Not horrible

Only six per cent of 16-year-olds said they nbstain; 32 per cent drink alcohol cither daily or several times a week. Two thirds drink "relatively little" on each occasion. A quarter drink up to four glasses and 14 per cent five glasses

Mast are drunk for the first time at the age of 14 on average and the majority (84 per cent) did not find the expericnee horrible.

The survey was compiled by Gisela Jackson, of the university's social pcdagogic and adult education department. She says it was important to take into account the influence of social background. The parents played an import-

For example, when a father comes home after work frustrated, sits in front of the television with a beer and doeso't discuss with the family what is wrong, the children cannot gain a proper idea of how alcohol should be treated.

The clique, leisure activitias and the school were also factora. In groups that 'drank relatively heavily, there were many who had problems at school or who spent their free time mostly pass

All these influences could encourage consumption of alcohol; but not necessarily. The study could not, naturally enough, explain why some children try alcohol only once and others come back

What do the children say when asked Why they drink? "Because it tastes good," say 60 per cent.

But the study triad to examine deepscated reasons for drinking. Frau Jacobsen said everybody, adults included, had learned to either hide or suppress the real reasons for drinking.

The aim of much drinking was to removed stress, worries, fears or inhibl-

DER TAGESSPIEGEL 

tions. But whoever admitted to drinking to solve problems sounded the alarm bells, and "we have all learned that that is something we're not allowed to do."

Despite the knowledge that, although alcohol is socially aceptable, i shouldn't be used to camouflage problems, t5 per cent of those polled admit that they either often or sometimes drink when they are angry or sad.

Another 14 per cent drink to relax, 18 per cent to defeat tedium and 19 per cent to make contuct more easily with the opposite sex.

There are many reasons why children drink. They know how it will affect them in various situations. One boy aged 16 said he likes "the detonation in the head" and he doesn't find it bad to drink occasionally to forget problems.

Another says he finds everything easicr after a few drinks, that he has few worries and can forget everything.

If drinking to forget is dangerous or might become dangerous is not revealed clearly. This is only revealed when someone is no longer able to control his or her life or begins to become conspicuous in a negative way. Medical limits nre also little help here. The minximum amount that can be

tolerated varies, depending on sex and other factors, between 20 grams and 80 grams of pure alcohol a dny. But n person who drinks a small amount every day can also become dependent if that amount becomes essential

The study takes 30 grnms a dny ns the danger limit - about the equivalent of two large glasses of beer. Ten per cent of those polled admit to drinking this

There is still dispute over whether it makes sense to measure risk levels in terms of grams. Elfriede Koller is an expert at a drugs prevention centre. He says that danger is connected with the candor of the individual person. "In our society, everyone has his drug and defends its use. It's only other people who are endangered."

He says this applies to all drugs, whether alcohol or the illegal drugs.

following rates (postaga included):

Magars / Mr / Mra / Miss

In his work to head off drug consumption, no distinction is made between drugs. Effort is directed towards a getting people away from the feeling that they need to nnaesthetise themselves.

"Prevention means for me first to ignore the drug - we make the children the central point and try to help them realise their aspirations.

Help means, for example, advice about various problems which young people have to work out.

There are also things like cafes where no drugs are available and where people can meets others and

There are leisure activities so people cnn learn for themselves just what they

"We try to develop critical attitudes but at the same time keep activities lively. We don't want to take drugs away from anybody.

We want to reach the point where people ask themselves if it really is necessary to have a beer to relax."

Koller said a possible success of the programme was that, according to another survey which dealt with the drugtaking habits of 13- to 25-year-olds. the age at which people start using all types of drugs has increased.

Fran Jacobsen hopes her study will activate practical steps against drug-

She says that much more must be done earlier to prevent drug misuse. The entire family should be involved.

"We have the feeling that far too little is being done about alcohol. This nmounts to a trivialisation of the number one drug."

Just how much the problem of alcohol consumption is really played down or if it for many people really is harmless, is a mnjor point of dispute.

Alcohol is everywhere, easy to get and - not least because of good commercial reasons - won't be removed lightly. As long as use of alcohol remains controlled, the results might not be too serious.

But one finding in the Berlin survey is disturbing: half the respondents felt under pressure from their environment to drink. Rejection was often met with mockery or even nggression.

It might be an interesting exercise. Next time I'm at a party, I might even try rejecting a drink myself. Annette Bässler

(Der Tagessplegel, Berlin, 6 December 1987)

### Suicide: is school the cause or merely the trigger?

About 14,000 people commit suicide each year in Germany. Many more try. Many vicitms are children, although the exact number is not known. A conference in Hamburg discussed the connection between pressure at school and sulcide. One of the main speakers was Professor Reinhard Fatke, of Frlbourg Univarsity in Switzerland. Giscia Krancfuas wrote the story for Die Welt.

Over the past 10 years, both suicides and attempts have increased by 50 per cent. The statistics do not reveal how many of the victims between 15 and 20 are schoolchildren.

A conference in Hamburg discussed the issue of suicide and school. Delegates included members of the Catholic Academy and staff member of Freiburg University.

Professor Fatke wanted to east some light on a subject which was surrounded by a taboo. The reasons for schoolchil-

ORDER FORM

I/We hareby aubscriba to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at tha

(Undarline whatever applicable)

Country

Plaasa ratum tha complated order form to:

3-4 Hartwicusatrassa, D-2000 Hamburg 76 · Fadarst Rapublic of Garmany

THE GERMAN TRIBUNE - FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH .

Twelve months Deutscha Marks 45,00

dren suicides and attempted suicides were things that revulsed people and made them want to sweep the subject

under the carpet. This attitude went so for that sometimes parents were even refused access to the school notes of their deceased

Fatke referred to a survey in Miinster in which 1,200 pupils said they could see no sense in school. Only 33 per cent of those questioned approved of Abitur (university entrance examination).

Professor Fatke said: "Often, feelings of helplessness and cynicism break out. Even those who adjust can suddenly develop feelings of aggression against both themselves and against others.

"Pupils develop a grent arsenal of tactics to avoid the unreasonable demands of school or to take countering action." Alcohol, cigarettes, drugs and gambling were part of this arsenal.

Feelings of despair about school were described in suicide letters left by children. He said suicida is a cry for help. So it was necessary for sociologists, educationalists and psychologists to remove the taboo from the subject.

"We must find out if school is the cause or the trigger of the act." he said. Schools must not be allowed to trivialise the problem and dismiss the problem by classifying children who had killed or tried to kill themselves as "deeply depressed; broken family."

School must be turned into a meaningful field of experience. Mental work and handwork should receive equal consideration and the outside world should be taken into account.

Educationalist Ludwig Gurlitt described the problem in 1908; "If youth does not find life with good doses of recklessness and irrepressible joie de vivre, it will seek death not as individuals but in groups." Gisela Kranefiess

(Die Welt, Bonn, 16 November 1987)



### Feminist magazine anti-porn campaign backfires

A feminiat magazine's campaign against parnography appears partly to have misfired. The November edition of Emma carried some pornographic photographs in a feature article. Now some distributors and booksellers have decided to boyeatt the edition after twa Munich fawyers claimed that they could be prosecuted for distributing it. Claudia Meyer reports for Kölner Stadt-Anzeiger.

The only feminist magazine in Ger-I many, Emma, hns gone on attack against pornography and sexism.

"We want to give the pornographers a good hiding," said Judith Rauch, one of the magazine's cilitors.

Emma publisher Alice Schwarzer and her colleagues in Cologne, however, have got a chilly wind blowing in their own direction.

This time it's not the public prosecutors who are causing problems, but two lawyers from Bavaria who have made a name for themselves as counsels for the defence in pornography court cases.

These two lawyers have called upon wholesalers and magazine kiosks to hoycott the November Issue of Eninta, claiming that it is covered by the provisions of the distribution bon specified in section 184, paragraph 3, of the Criminal Code.

If this is true, anyone who sells the magazine is guilty of distributing pornographle material.

Indeed, there is plenty of hardcorecategory pornography inside the magozine although there is a harmless picture on the cover.

The blunt photos illustrating a depressing pornography report by Cornelin Filter were taken from popular sex mag-

Judith Rouch dismissed suspicions that Countesa Dönhoff, who is publisher of the weekly newspaper, Die Zeit, was chosen as the cover photo to camouflage the contents.

### Paper hit painful blow over naked-man photo

A 37-year-old man whose photograph in a newspaper made him appear naked has been awarded a pension for

The strident Springer daily, Bild Zeiwho was lying between naked women in Munich's Englischer Garten, on the front page under the headline: Naked Mnn in the Englischer Gorten.

The man was racognisable but the photograph made it look as though he was not wearing swimming trunks.

The court accepted that the man, an engineer, lost chances of promotion because of the photo.

It ruled that Springer Verlag must pay him a lump sum of DM 16,855 plus DM 793 a month until the end of March next year; then DM1,114 a month until March 1989; and then DM 1.452 a month. Springer is to appeal.

(Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, a December 1987; of the Moscow trial broadcasting rights

The combination of the Döahoff

ry were for other reasons. But there were plenty of nrguments between Emma editors over the disputed illustrations.

cover picture and the pornography stu-

The final word was spoken by Alice Schwarzer, who said that "if we want to get an anti-pornography campaign off the ground we must also show the women affected most."

The response of the Emma readers was mixed

Although the 70 letters sent in so far expressed an unqualified approval, many readers found the pictures

"shocking, disgusting and superfluous". Other regular Emma readers, however, were unable to form their own opinion on the matter as they didn't

even receive their copy of the mngazine. This was the result of the boycott called for in Musich, which then affected circulation in the entire Federal Re-

The official distributors of the magazine, the Wiesbaden-based Verlagsiniion, (which also distributes the sex magazine Frivol along with Emma and other magnzines) also joined in the boycott.

Emma editors still don't know how great the losses will be as a result of the boycott campaign, since the November edition (printed circulation figure: 75,000) is still sold until the December edition is published.

Some wholesalers informed Emma readers that they had thrown their baich of November issues into the shredder.

Some magazine kiosks did not even display the magazine, whereas others

Tournalists are affered all sorts of in-

decements from politicians and bu-

siness lobbics wunting to curry influ-

ence. Airline tickets, hotel accommoda-

A series of lectures arranged by Ber-

lin'a Free University on Journalism and

Ethics even heard from one journalist

there is no harm in accepting an invita-

tion in individual cases in connection

He accepted a visit to Israel financed

by the Israeli government. He would not

have been able to pay for the trip him-

His freedom of movement was in no

An invitation by the South African

government, on the other hand, must be

treated differently; in such cases, Voss

said, the ZDF would not allow its jour-

Deborah Seward, of the US magazine

Newsweek, emphasised that journalists

should always reject trips offered by

political bodies in order to ensure the

Joachim Bölke, of Der Tagesspiegel.

aaid: "The greater the restraint, the bet-

ter". He aaid chequebook journalism,

the buying of information with buge

such as WDR's buying for DM300,000

Voss said business in information.

sums of money, was unacceptable. . .

ndependence of reporting.

way restricted. Journalists had the op-

portunity to talk to PLO representa-

don) how he was offered shares.

with professional activities.

oalists to accept.

tion are not uncommon.

sold it under the counter - a fact which the Emma editors found particularly

There are hopes that the increased demand triggered by the publicity surrounding this particular issue may offset possible financial losses.

Many bookshops ignored calls for a boycott and ulternative sules networks (in pubs etc.) were also set up. The magazine's editors made sure he-

fore they the November issue enme on to the market that they need not fear legal implications. As the pornographic illustrations are shown with a clear documentary context

there are no grounds for legal action by

public prosecutors, Emma took advantage of a common interprenation of the law through which popular girly and men's magazines also make sure that no legal action can be taken against their pornographie

However, the fact that Enuna exploits a legal loophole which it criticises when used hy others doesn't bother the magnzinc's editors,

Rauch feels that "lawyers must realise in the case of such publications that the nrgument of a different context is mere-

Why, nine years after its legally unsuccessful court case against the sexist cover pictures of the Stern magazine, has Emma launched a second major anti-pornography campaigu?

Rauch lists three main reasons; Nothing was left of the change in awareness triggered by the Stern trial (even the judge described the intentions of the campaigners, who were backed by prominent public personalities, as 'worth supporting").

"The Stern cover pages today were "just as sexist and insulting to women as They ever were.

There was a new quality to sexism today. Magazines such as Wiener or Tem-Continued on page 15

Woman MP's nude-drawing claim rejected

claim for damages against Futions A magazine by Petra Kelly, a senio member of the Greens and no MPiatt Bonn Bundesing, has been rejected.

Kelly objected to a Vit calendar is blished in 1985 which portrayed hecaricature form standing at a saloonly wenting only cowboy boots and caping two revolvers.

Weighing up the arguments in lawar of the freedom of artistic expression and those in fuvour of the legal protectiond an individual's personal rights, a Beria court decided that the depicted nuding a prominent contemporary personalini, not in itself serious enough to warranthe payment of damages.

The judges' decision took as its yard stick a decision by the Federal Consintional Court to award damages to Br varia's Premier Franz Josef Strauss and he was caricatured as a "sexually active

As opposed to the caricature of Figure Kelly, however, the Strauss caricame disparaged the dignity of a politician.

Fran Kelly's lawyer, on the other band, argues that such a primitive pieture in a sex magazine, which merely used cheap tricks to attract more customers, has a degrading effect.

The calendar, with a circulation of 3.000 copies, was sent to all Bundester MPs as a present.

Apart from the picture of Fran Relly. the British Prime Minister, Margaret Platelier, was shown in spares dress and Bonn Defence Minister Mantred Winnor with a ribbort in his hair and lip-sick

(Der Tapesspierel, flechin, 2008ovi über 1985)

# money: a fine line

(Jonathon Carr, of The Economiss, Lonof pilot Mathias Rust, is regarded was Peter Voss, an editor from the West German TV network 2DF, said that

tions of information. There could be no

Even during her activities in Poland.

claimed that he would not have published the photograph taken by the magazine Stern of the corpse of former Schleswig-Holatein Premier Uwe Barschel lying in the bath of his Geneva ho-

on a case-by-case basis; the pictures of the victims of the Vietnam War, for ex-

Peter Voss explained that he hod given hia approval for the screening of the Barachel photo "without a clear consci-

"As the picture was already on the market," Voss said, "we would not have

Josephin Bolke rook the view that the circumstances under which the photowas taken were of ethical significance. not the publication of the photo itself.

A journalist is not a policenan, be thing at the scene of a crime.

A further topic dealt with during the series of discussions was "Ethical" Stundards of Journalism in Western Demogracies".

listened in the pros and cons of party affiliation of media representatives.

cordance with political criteria.

However, Voss said, the professional quality of the applicants was the deersive factor.

Being a member of a political party. Voss claimed, does not necessarily lim a journalist's independence, since 'an' editor's heart heats for a certain group ing" whether he is an official party memher of not.

There is no sense in calling for political abstinence, said Voss.

maintained that a journalist commuted to a certain political party is restricted by the corresponding expectations. Party members should not assume top

positions, he stressed, since journalists are above oll responsible to the reader, wh demands independence.

HORIZONS

No. 1304 - 20 December 1987

### Window, window in the wall, who's the laziest of us all? Men are

women's magazine survey reveals Athe unsurprising news that 92 per cent of men who live with a woman don't do any housework.

The survey, in Brigitte, showed that 84 per cent never do ironing, 79 per cent never do washing, 73 per cent never clean windows and 64 per cent never clean the bath.

Now eight women from the Mother's Centre in Langen in the state of Hesse have devised a honsework course for men, the first of its kind so far in this country.

Plans are on the way to make it easier for men nationwide to join in the fight against dirt and dust. Whether the men will take to this is open to question.

Five men turned up for the first evening course in Langen - they included l I reporters.

First they learned some theory and then they all grabbed sponges from a bucket and applied their know-how to cleaning a window.

"Instead of rubbing diagonolly and unsystematically across the pone o more efficient method involving less effort should be selected. The best method is a snaky line from top to bottom," the course participants were told. Sketches illustrated the process.

The reporters, generally speaking, reparted fovourably on the course with

Continued from page 14

po, for example, combined pornography and violence in line with the motto: "They're not content to just undress us, now they have to strip off our skin too."

During her visit to the USA, Schwarzer met Americo's most prominent antipornography campoigner, Andrea Dworkin, whose book (published in 1981) has become the theoretical basis for the partiography discussion and was published in German for the first time by the Einma publishing house in November under the title Pornographie -Männer beherrschen Frauen (Pornography - Men Dominate Women).

The aim of the campaign is to create a new awareness among women.

"Women must realise that pornography is an inatrument of male domination," Rouch explained.

On behalf of the magazine jurists have drawn up a bill to try to introduce a civil law provision describing pornography as a humiliation of women.

Each individual woman and not just the public prosecutor would then be able to take legal action.

The draft bill also envisages a Verbandsklage, legal action by an associaion, to enable powerful organisations to go to court on behalf of all women to ask for an injunction or claim compen-

Aren't the Emma editors worried that they might get support from the wrong

After all, some of the most prominent anti-pornogrophy compaigners in the United States are olso anti-abortionists.

Rauch: "In our case we welcome as goad a consensus as possible. And by way: men can join us in our cam-Claudia Meyer

entita arti etialik XXIII. DER TAGESSPIEGEE with two children. He is glad that he has 

the result that more mea showed inter-

The course fee is DM50 for four sessions, ench 90 minutes long. Participants systematically learn how to clean the lavatory, do the wushing, iron shirts, brighten up carpets, sew on buttons and

The men came (rom all walks of life: a management expert, a teacher, a company staff man and a pensioner, They were aged between 25 and 65.

Margrit Jansen from the Mothers Centre said, "we want to put the spotlight on men and housework and support women in the daily, nerve-racking skirmishes with their pariners at the

One aim has already been achieved. Seven radio stations, including two commercial stations, have reported on the course.

The courses are only for men and that is intentional. Man regularly comploin that they do not help because they do not do the jobs well enough for their

This is true. Women regard housework as their very own domaine and they don't wont men intruding.

One male said: "That attitude kills off any enthusiasm you might have"

Brighte Holz-Reul, o Bonn expert on domestle selence, has discovered just how far eleoning, scrubbing and sewing Is reserved to the female sex.

She said: "We spoke to women in detail, pointing out that their reluctance to surrender ony of the housework did not make it easy for men to offer to help."

There are plenty of men in the housework courses set up by the Bonn family training unit. The courses encourage men and women to take part. The slogan is: "Everying for the family - from

managing the household budget to shariag the work." Bert Müller (rom Bonn is 32, married

attended the courses. He and his wife Monika got the impression after their marriage that the housework was never-ending, although

They both came to the conclusion that the situation had to be organised

He said: "My attitude to housework changed and I am much more rntional about it and consequently faster,"

they constantly did house chores.

What do his colleagues say about this? Bert Müller was interviewed on the radio about his participation in the housework course. The response from his colleagues the next day was "shattering." He did not want to say what was said through — out of loyalty.

If men were more cooperative in the housework and cooking it would be easier for many women to go out to work. This has been well known for a long time, but it is constantly coming up in Bonn political circles.

Recently SPD Bundestag member Renate Schmidt said, at a conference on "Career and the family - a long term conflict for women," that there was a lot to be desire in the male's readiness to take over some of the responsibility and work for the household and the family.

No-one disputed that women had done a lot for their own cinancipation. They were better trained and had done well aendemically, but still they cannot

get jobs. Rennte Schmidt said: "Seen from this viewpoint the future chances of being able to push ahead with semi-emancipation ore bleak, the alignment of women with men, Instead of that, however, we can begin with emancipation for both sexes," which means more "feminine

qualities for men." Her demunds include obligatory training in household managment for hoth sexes in all types of school.

Men who do not want to learn "cooking, eleaning and multipliention tables" in public can now do learn in seclusion and be instructed by a man.

American Don Aslett advices in his book Putzen mit Köpschen, published by Cadmos Verlug, exactly how to organise "enterprise household" and so save time and money.

Aslett sees the major problem the fact that men and children create 90 per cent of the work that is done by 90 per cent of the women. He was speaking for America but this is also true for West

He has devoted a whole chapter in his book to "What is expected from hushand and children?" Put succinctly the answer is: dirt, untidiness and filth.

He gives women a number of tips they can use to get some help from their loved ones.

The summit of his advice is that the wife should disappear for a few days or pretend to be sick, if her husband totally

refuses to help. Barbara Frandsen (Der Tagessplegel, Berlin, 6 December 1987)

### Solar power

Continued from page 9

20 cells, protected on both sides by impact-resistant glass covering and robust frames, can supply an average of ten ampere hours of electricity per day throughout the whole year in countries

with plenty of sunshine. . This is enough to operate a blackond-white TV set and a small fluorescent lamp for up to three hours each

Vio the new production line these modules will be monufactured on a fully-outomated basis, including the cutting of the cells, the surface treotment, the sorting out of the cells in output groups, the application of the electrodes, the embedding between the glass

disks and the weatherproof framing. Lnrger power packs can than be pieced together from judividual mo-

The necessary control electronics can also be supplied up to a plant size of

Peter Bensberg (Die Well, Brinn, 8 December 1987)

timate the danger that he could be dismissed as a screwball.

The more he holds himself back and remains in the background, the wider its baais, the greater the chances that the hybrid project for a meditation circle for Müller fans in the Canary Islands

will expand If the project can be discussed and criticised, if it remains sufficiently open and so capable of development and puts itself under question, if it ahows itself capable of agreement, then this curious model, that currently only fulfills the purpose of a decoy, could possibly grow to urban dimensions.

But this concept of an alternative city should display more than a nostalgie backward look to "classical" times. It should give a clear perspective into the yeor 2000.

We, those of us who will are in the new century, will be against such unwieldy, immobile "gifts" that oblige us to swallow the tastes of the givera.

But the idea of making our surroundings more bearable and recultivating our lives with the help of many people of goodwill is welcome, even if it has to be under palm trees. Wolfgang Rainer

(Stutgarter Zeltung, 25 November 1987)

# Impartiality and

"problematic", But it would be unreal and dishonesi generally to condemn business transac-

complete solution. Seword pointed out the danger to the freedom of the press if information could only be acquired through money.

she said, informants asked her how much she would pay.

The publication, said Carr, was in extremely bad taste.

Nevertheless, decisions must be made ample, should be shown.

been able to prevent publication any

said, and thus has no right to alter any-

An audience of roughly 1,000 people

Peter Voss admitted that influence was exerted by the ZDF supervisory bodies on appointments in top positions and that the decision was taken in ac-

Joachim Bölke, an the other hand

(Der Tagesspieget, flethin, 20 November 1987)

Continued from page 10 togically clean, despite MacDonald

mass culture? The enthusiasm of the "foundation society" around Hana-Joachim Müller and his wife not only has to pit itself against financial and economic resiat-Müller is confident that one day a

sponsor or sponsors, one of the 132 millionaires in the world that he has contacted, will ring him up about this project whose costs will run into millions, even billions. But even if one did ring this enter-

prise, the function of this world-im-

provement operation, would not be as-

Would it be possible, in this holiday paradise of all places, to set up successfully a leisure-time academy that would achieve "intellectual change," about which not only politicians of every shade would be enthusiastic, to reconstruct an integral, pre-industrial ideal community that our ideas of progress

and affluence have trampled on without

consideration? The arebitect is also bound to come (Kötner Stadt-Anzeiger, in for much criticism. His utopian con-Cologne, 25 November 1987) cept involves a small Athens io the At- even though Müller does not underes-

Golopolis lantic, overlooked by an acropolis after

the renaissance. (In January next year the project goes from Frankfurt on a world tour.) It is, nevertheless, a pleasant dreom, that still has to prove its attraction and

a Greco-Roman design with a touch of

before anything serious can come of it. Müller, who knows something about marketing, places a lot of importance on the prestige of being mixed up in the

The Spanish government has looked

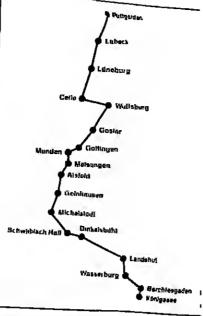
upon it with goodwill, and in Germany

that has to develop its own dynamism

the number of people interested is growing, people who would like to make the impossible possible. The people apparently interested in the project include Der Spiegel publisher Rudolf Augstein, pianist and organiser of the Schleswig-Holstein festival

industrialists and politicians. The "Atlantis Project" must be on the look out for intellectual championa,

Justus Frantz and prominent publishers,

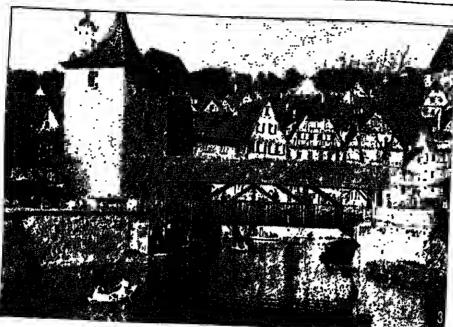


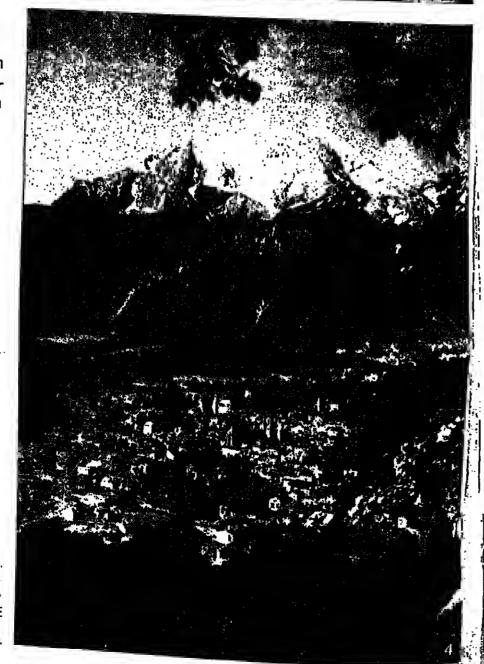


German roads will get you there, and if you pien to see as much as you can, why not travel the length of the country? From the Alpine foothills in the south via the typical Mittelgebirge range to the plains of the north, you will pass through the most varied landscapes. And so you needn't take pot luck in deciding on a route, we recommend the German Holiday Route from the Alps to the Baltic.

Start in the south with Berchtesgaden and its bob run. Maybe you have already heard tell of Landshut, a mediaeval Bavarian town with the world's lergest brick-andmortar tower. Or of Erbach in the Odenwald, with its castle and the lvory Museum. Or of Alsfeld with its half-timbered houses, the Harz mountain towns or the 1,000-year-old-Henseatic port of Lübeck.

Visit Germany and let the Holiday Route be your guide — from the Alps to the Baltic.





1 Lübeck

2 Melsungen3 Schwäbisch Hell

4 Berchtesgeden



DEUTSCHE ZENTRAL FÜR TOURISMUS EV. Beethovenstrassa 69. D-6000 Franktusk

de il me lista